

 attractive

 reliable

 smart

# sauber

**Lavadora Serie 1-7100 Manual de usuario**

 useful

 efficient

 connected

 **sauber**

**Gracias por elegir este producto.**

Este Manual de usuario contiene información de seguridad e instrucciones importantes relacionadas con el uso y mantenimiento del aparato.

Tome el tiempo que necesite para leer este Manual de usuario antes de usar el aparato y guarde este libro por si tuviese que consultarlo más adelante.

| Icono                                                                              | Tipo                         | Significado                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------------------------------|
|  | ADVERTENCIA                  | Riesgo de lesión grave o muerte                          |
|  | RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA | Riesgo de voltaje peligroso                              |
|  | INCENDIO                     | Advertencia; Riesgo de incendio / materiales inflamables |
|  | PRECAUCIÓN                   | Riesgo de lesiones o daños materiales                    |
|  | IMPORTANTE/NOTA              | Información sobre el uso correcto del sistema            |

# ÍNDICE

|                                                                   |           |
|-------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1.INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD .....</b>                         | <b>1</b>  |
| 1.1. Advertencias de seguridad general .....                      | 2         |
| 1.2. Durante el uso .....                                         | 6         |
| 1.3. Embalaje y medioambiente .....                               | 7         |
| 1.4. Información sobre ahorro .....                               | 7         |
| <b>2.ESPECIFICACIONES TÉCNICAS.....</b>                           | <b>8</b>  |
| 2.1. Aspecto general.....                                         | 8         |
| 2.2. Especificaciones técnicas.....                               | 8         |
| <b>3.INSTALACIÓN .....</b>                                        | <b>9</b>  |
| 3.1. Quitar los pernos de transporte .....                        | 9         |
| 3.2. Regulación de las patas/los soportes regulables .....        | 9         |
| 3.3. Conexión eléctrica.....                                      | 9         |
| 3.4. Conexión de manguera de entrada de agua.....                 | 10        |
| 3.5. Conexión de desagüe.....                                     | 11        |
| <b>4.INFORMACIÓN GENERAL DEL PANEL DE MANDO.....</b>              | <b>11</b> |
| 4.1. Compartimento para detergente (*).....                       | 11        |
| 4.2. Secciones .....                                              | 12        |
| 4.3. Selector de programa.....                                    | 12        |
| 4.4. Pantalla electrónica .....                                   | 12        |
| <b>5.USO DE LA LAVADORA .....</b>                                 | <b>13</b> |
| 5.1. Preparación de la colada.....                                | 13        |
| 5.2. Introducir la colada en la máquina.....                      | 13        |
| 5.3. Añadir detergente a la máquina.....                          | 14        |
| 5.4. Uso de la máquina.....                                       | 14        |
| 5.5. Seleccionar un programa .....                                | 14        |
| 5.6. Sistema de detección de media carga .....                    | 15        |
| 5.7. Funciones adicionales .....                                  | 15        |
| 5.8. Bloqueo para niños.....                                      | 17        |
| 5.9. Cancelar un programa.....                                    | 17        |
| 5.10. Fin de programa .....                                       | 17        |
| <b>6.TABLA DE PROGRAMAS .....</b>                                 | <b>18</b> |
| 6.1. Información importante.....                                  | 20        |
| <b>7.LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO .....</b>                           | <b>21</b> |
| 7.1. Advertencia .....                                            | 21        |
| 7.2. Filtros de entrada de agua.....                              | 21        |
| 7.3. Filtro de bomba.....                                         | 22        |
| 7.4. Compartimento para detergente.....                           | 22        |
| <b>8.RETÉN DE ENJUAGUE/CUERPO/TAMBOR .....</b>                    | <b>23</b> |
| <b>9.RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....</b>                             | <b>24</b> |
| <b>10.ADVERTENCIAS AUTOMÁTICAS DE FALLOS Y MEDIDAS A TOMAR ..</b> | <b>25</b> |

## 1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

|                                             |                                 |
|---------------------------------------------|---------------------------------|
| Voltaje/frecuencia de funcionamiento        | (V/Hz) (220-240)<br>V~/50Hz     |
| Corriente total (A)                         | 10                              |
| Presión de agua (Mpa)                       | Máximo 1 Mpa<br>/Mínimo 0,1 Mpa |
| Potencia total (W)                          | 2100                            |
| Capacidad máxima de lavado (ropa seca) (kg) | 7,0                             |

- No instale la máquina sobre una alfombra o una superficie que impida la ventilación de la base.
- Este aparato no está diseñado para que lo usen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento salvo que sean supervisados o reciban instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Los niños de menos de 3 años deben mantenerse alejados del aparato salvo que estén supervisados en todo momento.
- Si el cable de alimentación no funciona debidamente, llame al centro de servicio autorizado más cercano para solicitar uno de repuesto.
- Utilice únicamente la manguera de entrada de agua nueva que se proporciona con la máquina para realizar las conexiones de entrada de agua de la máquina. No utilice nunca mangueras de entrada de agua viejas, usadas o dañadas.
- Los niños no deben jugar con el aparato. Ningún niño debe realizar la limpieza ni el mantenimiento de usuario de este aparato sin supervisión.

 **NOTA:** Para obtener una copia digital de este manual de usuario, envíe un correo electrónico a “washingmachine@standardtest.info.” En dicho correo indique el nombre del modelo y el número de serie (20 dígitos), que encontrará en la puerta del aparato.

**Lea detenidamente este manual de usuario.**

**Esta máquina ha sido diseñada únicamente para un uso doméstico. Si se utiliza con fines comerciales, la garantía quedará anulada.**



### **1.1. Advertencias de seguridad general**

- La temperatura ambiental necesaria para el funcionamiento de la lavadora es de 15-25 °C.
- Si la temperatura ambiental es inferior a 0 °C, puede que las mangueras se agrieten o que la tarjeta electrónica no funcione debidamente.
- Asegúrese de que no haya objetos extraños, como clavos, agujas, mecheros o monedas, en las prendas que introduzca en la lavadora.
- **Para el primer lavado se recomienda seleccionar el programa 90° Algodón sin ropa y llenar a la mitad el compartimento II del compartimento para detergente con un detergente adecuado.**
- Si el detergente o el suavizante se deja expuesto al aire durante un largo período de tiempo, podrían acumularse residuos en ellos. El suavizante o el detergente deben colocarse en el compartimento justo antes de cada lavado.
- Si la lavadora no se va a utilizar durante un largo período de tiempo, desconéctela y cierre el suministro de agua. También recomendamos dejar abierta la puerta para evitar que se acumule humedad en el interior de la lavadora.
- Puede que quede algo de agua dentro de la

lavadora como resultado de las comprobaciones de calidad durante la producción. Esto no afectará al funcionamiento de la lavadora.

- El embalaje de la máquina puede ser peligroso para los niños. No deje que los niños jueguen con el embalaje ni con piezas pequeñas de la lavadora.
- Mantenga los materiales de embalaje en un lugar al que no puedan acceder los niños o deséchelos correctamente.
- Los programas de pre-lavado solo deben usarse en prendas muy sucias.

 Nunca abra el compartimento para detergente si la lavadora está en marcha.

- En caso de avería, desconecte la máquina de la red eléctrica y cierre el suministro de agua. No intente llevar a cabo ningún tipo de reparación. Siempre póngase en contacto con un agente de servicio autorizado.
- No supere la carga máxima del programa de lavado que haya seleccionado.

 Nunca abra la puerta de la lavadora a la fuerza si esta está en marcha.

- Lavar ropa que tenga harina podría dañar la máquina.
- Siga las instrucciones del fabricante sobre el uso de suavizante o cualquier producto similar que pretenda usar en la lavadora.
- Asegúrese de que no se vea restringido el movimiento de la puerta de la lavadora y que se pueda abrir totalmente.
- Instale la máquina en un lugar que se pueda ventilar por completo y preferiblemente donde haya una circulación constante de aire.

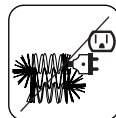
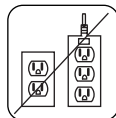
 **Lea estas advertencias. Siga los consejos proporcionados para protegerse a sí mismo y a los demás frente a riesgos y lesiones mortales.**

## RIESGO DE QUEMADURAS

⚠ No toque la manguera de desagüe ni ningún agua descargada mientras esté en marcha la lavadora. Las altas temperaturas asociadas pueden producir quemaduras.

## ⚠⚡ RIESGO DE MUERTE POR DESCARGA ELÉCTRICA

- No utilice un alargador para conectar la lavadora a la red eléctrica.
- No introduzca un enchufe dañado en una toma de electricidad.
- Nunca tire del cable para sacar el enchufe de la toma. Agarre siempre el enchufe.
- No toque nunca el enchufe/cable de alimentación con las manos húmedas, ya que podría producirse un cortocircuito o una descarga eléctrica.
- No toque la lavadora si tiene las manos o los pies húmedos.
- El uso de un enchufe/cable de alimentación dañado puede dar lugar a un incendio o una descarga eléctrica. Si alguno de estos elementos se encuentra dañado, debe sustituirse. Dicha sustitución deberá realizarla una persona cualificada.



## ⚠ Riesgo de inundación

- Compruebe la velocidad del flujo de agua antes de colocar la manguera de desagüe en un fregadero.
- Tome las medidas necesarias para impedir que la manguera patine.
- El flujo de agua podría desconectar la manguera si esta no se hubiese fijado debidamente. Asegúrese de que el tapón del fregadero no bloquee el sumidero.

## ⚠ Peligro de incendio

- No guarde líquidos inflamables cerca de la máquina.
- El contenido de azufre de los decapantes para pinturas

podría producir corrosión. No utilice nunca decapantes para pintura en la máquina.

- Nunca utilice en la máquina productos que contengan disolventes.
- Asegúrese de que no haya objetos extraños, como clavos, agujas, mecheros o monedas, en las prendas que introduzca en la lavadora.

## **Riesgo de incendio y explosión**

### **⚠ Riesgo de caídas y lesiones**

- No se suba a la lavadora.
- Asegúrese de que las mangueras y los cables de la máquina no puedan dar lugar a que alguien se tropiece con ellos.
- No le dé la vuelta a la lavadora ni la coloque sobre uno de sus costados.
- No levante la lavadora utilizando la puerta ni el compartimento para el detergente.

### **⚠ Para mover la máquina hacen falta dos personas como mínimo.**



### **⚠ Seguridad para los niños**

- No deje que haya niños desatendidos cerca de la máquina. Los niños podrían quedarse atrapados en el interior del aparato, lo que podría producirles la muerte.
- No deje que los niños toquen la máquina mientras esta esté funcionando. La superficie se calienta extremadamente y podría producir daños en la piel.
- Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños.
- Si se ingiere detergente o materiales de limpieza o estos entran en contacto con la piel o los ojos, podría producirse envenenamiento e irritación. Mantenga los materiales de limpieza fuera del alcance de los niños.



## 1.2. Durante el uso

- No deje que ningún animal se acerque a la máquina.
- Compruebe el embalaje de la máquina antes de instalarla y la superficie exterior de la máquina una vez que se haya retirado el embalaje. No utilice la máquina si parece dañada o si el embalaje ya estaba abierto.
- La instalación de la máquina solo debe llevarla a cabo un agente de servicio autorizado. La garantía puede quedar anulada si la instalación la lleva a cabo cualquier persona que no sea un agente autorizado.
- Este aparato lo pueden usar niños de 8 años en adelante y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprenden los peligros asociados. Los niños no deben jugar con este aparato. Ningún niño debe realizar la limpieza ni el mantenimiento de usuario de este aparato sin supervisión.
- Utilice la máquina únicamente para lavar prendas que estén etiquetadas por sus respectivos fabricantes como apta para el lavado.
- **Antes de usar la lavadora, quite los cuatro pernos de transporte y los separadores de goma de la parte trasera de la máquina. Si no se quitan los pernos, la garantía quedará anulada y podrían producirse fuertes vibraciones, ruido y el funcionamiento defectuoso de la máquina.**
- La garantía no cubre los daños producidos por factores externos, como un incendio, una inundación u otras fuentes de daños.
- No se deshaga de este manual de usuario. Guárdelo por si necesita consultarlo más adelante o dárselo al siguiente propietario.

 **NOTA:** Las especificaciones de la máquina pueden variar en función del producto adquirido.

### 1.3. Embalaje y medioambiente

#### Retirada de los materiales de embalaje

Los materiales de embalaje protegen la máquina de cualquier daño que se pueda producir durante el transporte. Los materiales de embalaje son reciclables y, por lo tanto, respetuosos con el medioambiente. El uso de materiales reciclados reduce el consumo de materias primas y la producción de residuos.

### 1.4. Información sobre ahorro

A continuación se proporciona información importante para utilizar la máquina de la forma más eficaz:

- No supere la carga máxima del programa de lavado que haya seleccionado. Esto permitirá a la máquina trabajar en modo de ahorro de energía.
- No utilice la función de prelavado para ropa poco sucia. Esto le ayudará a ahorrar en electricidad y agua.

#### Declaración de conformidad de la CE

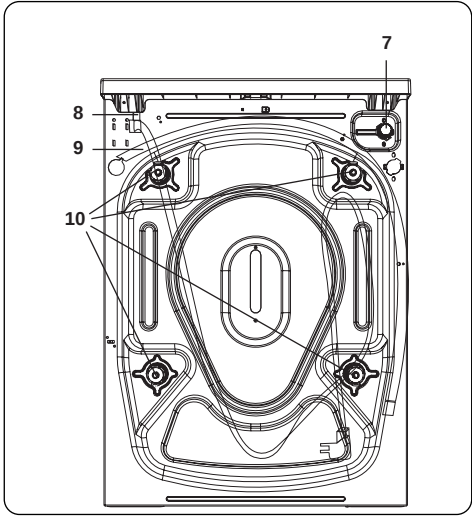
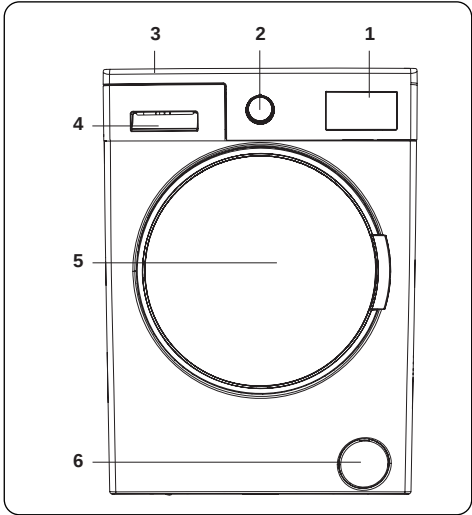
Declaramos que nuestros productos cumplen con las Directivas, Decisiones y Normativas europeas pertinentes y con los requisitos enumerados en los estándares mencionados.

#### Desecho de la máquina antigua



El símbolo que se muestra sobre el producto o su embalaje indica que este producto no se puede tratar como residuos domésticos. En su lugar, debe llevarse a un punto de recogida dedicado al reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. Al asegurarse de que este producto sea desechado debidamente, ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud de las personas, que podrían producirse si los residuos de este producto se tratasen de manera incorrecta. Si desea obtener información detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su oficina municipal, el servicio de desecho de residuos domésticos o la tienda en la que adquirió el producto.

2. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS



2.1. Aspecto general

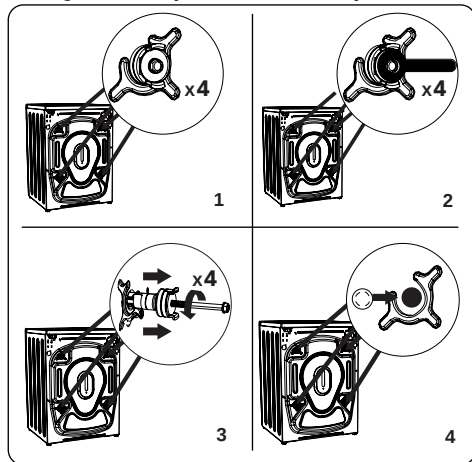
- 1. Pantalla electrónica
- 2. Selector de programa
- 3. Bandeja superior
- 4. Compartimento para detergente
- 5. Tambor
- 6. Tapa de filtro de bomba
- 7. Válvula de entrada de agua
- 8. Cable de alimentación
- 9. Manguera de descarga
- 10. Pernos de transporte

2.2. Especificaciones técnicas

|                                                       |                                        |
|-------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| Voltaje/<br>frecuencia de<br>funcionamiento<br>(V/Hz) | (220-240)<br>V~/50 Hz                  |
| Corriente total<br>(A)                                | 10                                     |
| Presión de agua<br>(Mpa)                              | Máxima:<br>1 Mpa<br>Mínima:<br>0,1 Mpa |
| Potencia<br>total (W)                                 | 2100                                   |
| Capacidad<br>máxima de<br>ropa seca (kg)              | 7                                      |
| Revoluciones<br>de centrifugado<br>(rev./min)         | 1000                                   |
| Número de<br>programa                                 | 15                                     |
| Dimensiones<br>(mm)                                   |                                        |
| Altura                                                | 845                                    |
| Ancho                                                 | 597                                    |
| Profundidad                                           | 497                                    |

## 3. INSTALACIÓN

### 3.1. Quitar los pernos de transporte

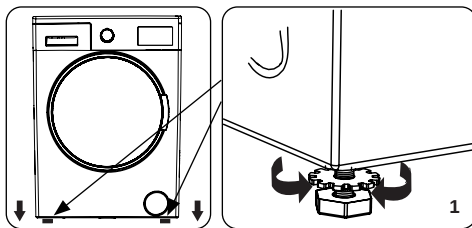


1. Antes de usar la lavadora, quite los cuatro pernos de transporte y los separadores de goma de la parte trasera de la máquina. Si no se quitan los pernos, la garantía podría quedar anulada y podrían producirse fuertes vibraciones, ruido y el funcionamiento defectuoso de la máquina.
2. Afloje los pernos de transporte girándolos con una llave de tuercas adecuada en el sentido contrario al de las agujas del reloj.
3. Extraiga los pernos de transporte tirando de ellos.
4. Introduzca los tapones de plástico suministrados en la bolsa de accesorios en los huecos en los que se encontraban los pernos de transporte. Los pernos de transporte deben guardarse por si fuese necesario utilizarlos más adelante.

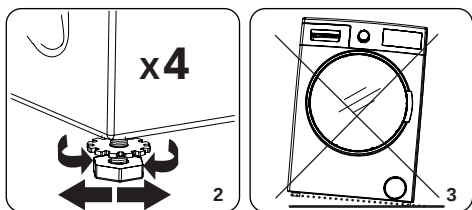


**NOTA:** Quite los pernos de transporte antes de usar la máquina por primera vez. La garantía no cubre los fallos que se produzcan debido al uso de la máquina sin haber quitado los pernos de transporte.

### 3.2. Regulación de las patas/ los soportes regulables

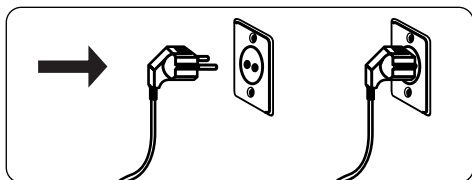


1. No instale la máquina sobre una superficie (como, por ejemplo, una alfombra) que impida la ventilación de la base.
- Para asegurarse de que la máquina funcione de forma silenciosa y sin vibraciones, instálela sobre una superficie firme.
- Puede nivelar la máquina mediante las patas regulables.
- Afloje la contratuerca de plástico.



2. Para aumentar la altura de la máquina, gire la pata en el sentido de las agujas del reloj. Para reducir la altura de la máquina, gire la pata en el sentido contrario al de las agujas del reloj.
- Una vez que la máquina esté nivelada, apriete las contratuercas girándolas en el sentido de las agujas del reloj.
3. No coloque nunca cartón, madera ni ningún otro material similar debajo de la máquina con el fin de nivelarla.
- No desnivele la máquina al limpiar la superficie sobre la que está colocada.

### 3.3. Conexión eléctrica



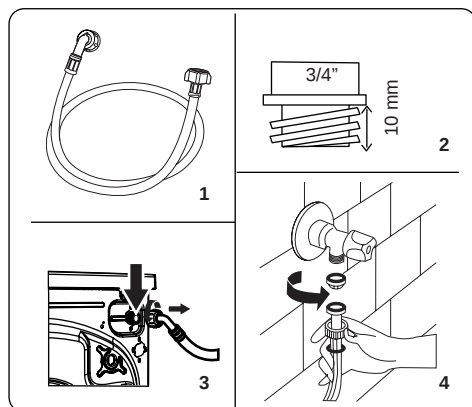
- La lavadora requiere un suministro eléctrico de 220-240 V y 50 Hz.

- El cable de alimentación de la lavadora está equipado con un enchufe con conexión a tierra. Este enchufe debe conectarse siempre a una toma con conexión a tierra de 10 amperios.
- El enchufe debe conectarse siempre a una toma con conexión a tierra de 10 amperios. El valor nominal del fusible del enchufe también debe ser de 10 amperios.
- Si no dispone de una toma y un fusible adecuados que cumplan con estas condiciones, asegúrese de que el trabajo lo lleve a cabo un electricista cualificado.
- No nos hacemos responsables de los daños que se produzcan como consecuencia del uso de equipos sin conexión a tierra.



**NOTA:** Utilizar la máquina con un voltaje bajo hará que se reduzca tanto el rendimiento como la vida útil de la máquina.

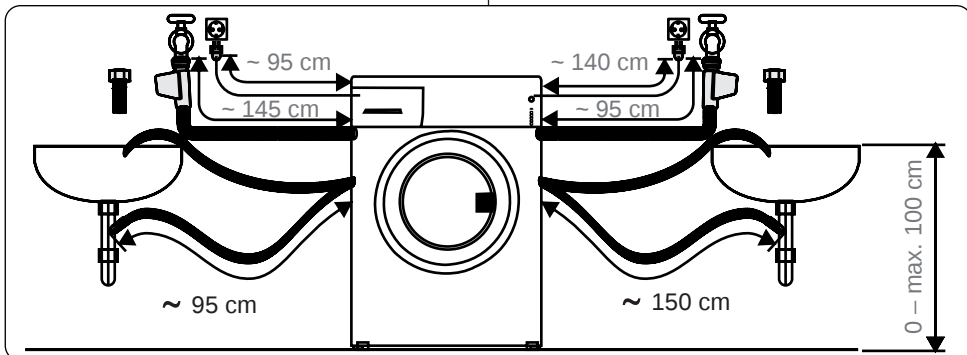
### 3.4. Conexión de manguera de entrada de agua



1. Dependiendo de las especificaciones de la máquina, esta puede tener una

conexión de entrada de agua única (fría o doble (fría y caliente)). La manguera con tapa blanca debe conectarse a la entrada de agua fría y la roja a la de agua caliente (si fuese aplicable).

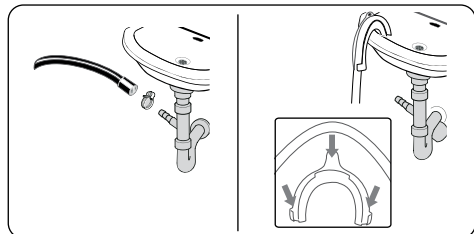
- A fin de impedir que se produzcan fugas de agua en las uniones, se suministran 1 o 2 tuercas (dependiendo de las especificaciones de la máquina que haya adquirido) en el embalaje con la manguera. Coloque estas tuercas en el extremo o los extremos de la manguera de entrada de agua que se conecta al suministro de agua.
2. Conecte las nuevas mangueras de entrada de agua a un grifo roscado de  $\frac{3}{4}$ " (1,9 cm).
    - Conecte el extremo de tapa blanca de la manguera de entrada de agua a la válvula de entrada de agua blanca que se encuentra en la parte trasera de la máquina y el extremo de tapa roja a la válvula de entrada de agua roja (si fuese aplicable).
    - Apriete las conexiones a mano. Si tiene cualquier duda, póngase en contacto con un fontanero cualificado.
    - Un flujo de agua con una presión de 0,1-1 Mpa permitirá a la máquina operar a una eficacia óptima (una presión de 0,1 Mpa significa que por un grifo totalmente abierto pasarán más de 8 litros de agua por minuto).
  3. Cuando haya realizado todas las conexiones, abra despacio el suministro de agua y compruebe si hay alguna fuga.
  4. Asegúrese de que las nuevas mangueras de entrada de agua no estén atrapadas, retorcidas, torcidas, dobladas o aplastadas.
  - Si la máquina tiene una conexión de entrada de agua caliente, la temperatura del suministro de agua caliente no debe ser superior a 70 °C.





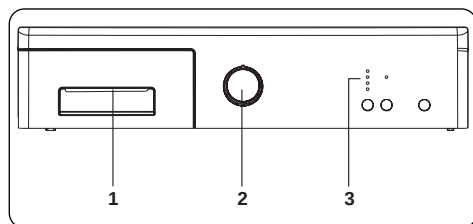
**NOTA:** La lavadora solo debe conectarse al suministro de agua mediante la nueva manguera de llenado proporcionada. No se deben reutilizar mangueras antiguas.

### 3.5. Conexión de desagüe



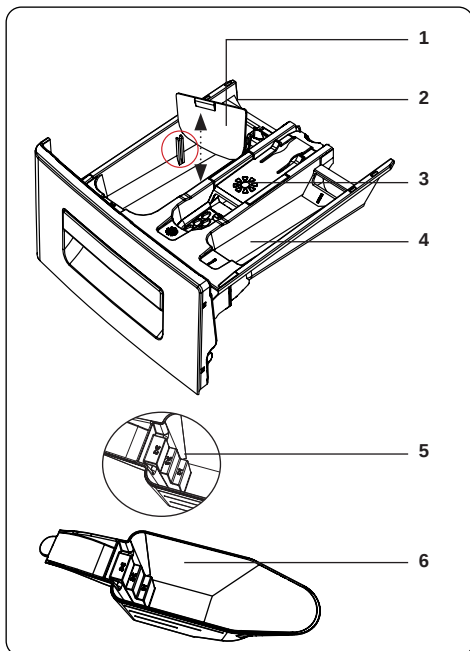
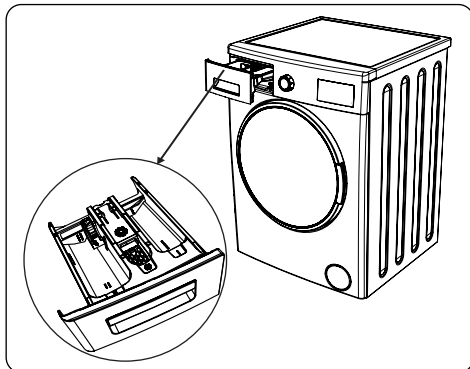
- Conecte la manguera de desagüe a un tubo vertical o al codo de salida de un fregadero doméstico utilizando equipamiento adicional.
- No intente nunca estirar la manguera de desagüe.
- No coloque la manguera de desagüe de su máquina dentro de un contenedor, cubo o bañera.
- Asegúrese de que la manguera de desagüe no esté torcida, doblada, aplastada o estirada.
- La manguera de desagüe debe instalarse a una altura máxima de 100 cm con respecto al suelo.

## 4. INFORMACIÓN GENERAL DEL PANEL DE MANDO



1. Compartimento para detergente
2. Selector de programa
3. Indicadores LED de funciones

### 4.1. Compartimento para detergente (\*)

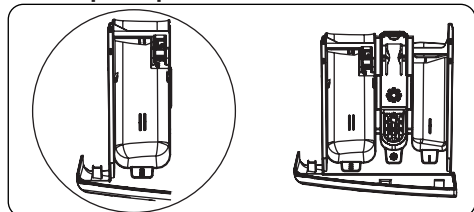


1. Accesorios de detergente líquido
2. Compartimento para detergente de lavado principal
3. Compartimento para suavizante
4. Compartimento para detergente de prelavado
5. Niveles de detergente en polvo
6. Pala para detergente en polvo

(\*) Las especificaciones pueden variar en función de la máquina que se haya adquirido. Accesorios opcionales con extra coste.

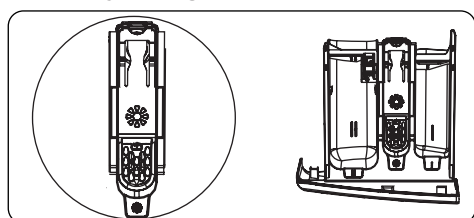
## 4.2. Secciones

### Compartimento para detergente de lavado principal:



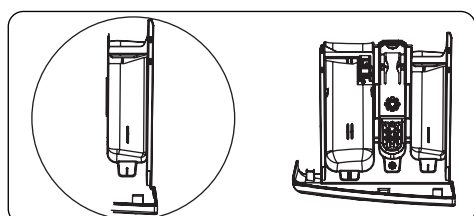
En este compartimento se colocan los detergentes líquidos o en polvo o los productos para quitar la cal. El dispensador de detergente líquido se suministra en el interior de la máquina. (\*)

### Compartimento para suavizante, almidón y detergente:



En este compartimento se coloca el suavizante o el almidón. Siga las instrucciones proporcionadas en el embalaje. Si los suavizantes dejan residuos tras su uso, intente diluirlos o usar un suavizante líquido.

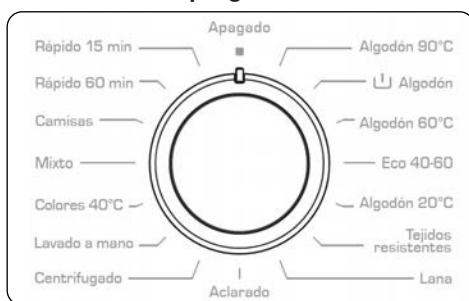
### Compartimento para detergente de prelavado:



Este compartimento solo debe usarse si se ha seleccionado la función de prelavado. Solo recomendamos usar la función de prelavado para ropa muy sucia.

(\*) Las especificaciones pueden variar en función de la máquina que se haya adquirido.

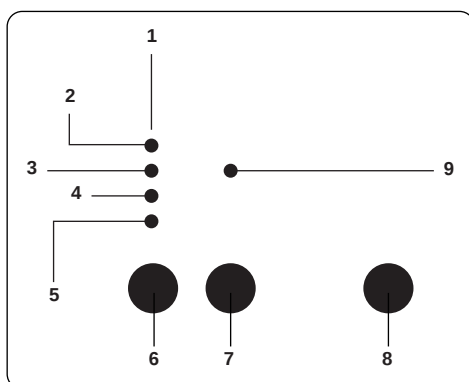
## 4.3. Selector de programa



Para seleccionar el programa deseado, gire el selector de programa en el sentido de las agujas del reloj o en sentido contrario hasta que el marcador del selector de programa se encuentre en el programa que desee.

- Asegúrese de que el selector de programa esté colocado en el programa que desee.

## 4.4. Pantalla electrónica



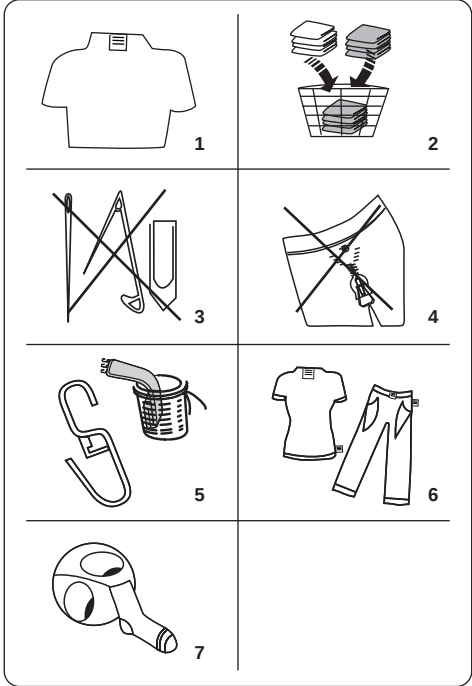
1. Panel de visualización
2. Lavado
3. Aclarado
4. Centrifugado
5. Fin
6. Botón de función adicional 1
7. Botón de función adicional 2
8. Botón de Inicio/Pausa
9. Indicadores LED de funciones adicionales

Los indicadores LED de funciones muestran cuánto tiempo de programa queda, las funciones adicionales que ha seleccionado y las fases de lavado del programa seleccionado (prelavado/lavado, aclarado, centrifugado).

El panel de visualización muestra “Finalizado” cuando se ha completado el programa seleccionado. El panel de visualización también indica si se ha producido un fallo en la máquina.

## 5. USO DE LA LAVADORA

### 5.1. Preparación de la colada



1. Siga las instrucciones proporcionadas en las etiquetas de cuidado de las prendas.
- Separe la ropa por tipo (algodón, sintético, delicado, lana, etc.), temperatura de lavado (frío, 30 °, 40 °, 60 °, 90 °) y nivel de suciedad (poco sucia, sucia, muy sucia).
2. Nunca lave a la vez ropa de color y ropa blanca.
- Los tejidos oscuros podrían contener un exceso de tinta, por lo que se deben lavar por separado varias veces.

3. Asegúrese de que no haya materiales metálicos en la colada ni en los bolsillos. De haberlos, retírelos.

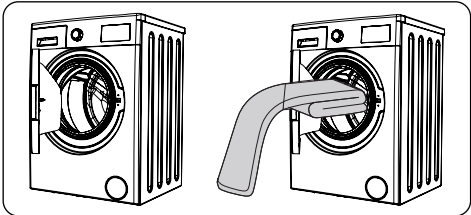
**PRECAUCIÓN:** La garantía no cubre ninguna avería que se produzca como consecuencia del daño causado por

materiales extraños.

4. Cierre las cremalleras y los corchetes.
5. Quite los ganchos metálicos o de plástico de las cortinas o colóquelos en una malla o bolsa para el lavado.
6. Dele la vuelta a las prendas, como pantalones, artículos de punto, camisetitas y sudaderas.
7. Lave los calcetines, pañuelos y demás artículos pequeños en una malla para lavado.

|                                                           |                                        |                                    |
|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------|
|                                                           |                                        |                                    |
| Admite lejía                                              | No usar lejía                          | Lavado normal                      |
|                                                           |                                        |                                    |
| Temperatura máxima de planchado 150 °C                    | Temperatura máxima de planchado 200 °C | No planchar                        |
|                                                           |                                        |                                    |
| Se puede limpiar en seco                                  | No lavar en seco                       | Secar en plano                     |
|                                                           |                                        |                                    |
| Tender sin escurrir                                       | Tender para secar                      | No admite secadora                 |
|                                                           |                                        |                                    |
| Admite limpieza en seco con gasóleo, alcohol puro o R113. | Percloroetileno R11, R13, petróleo     | Percloroetileno R11, R113, gasóleo |

### 5.2. Introducir la colada en la máquina



- Abra la puerta de la máquina.
- Distribuya la colada de forma homogénea en el interior de la máquina.

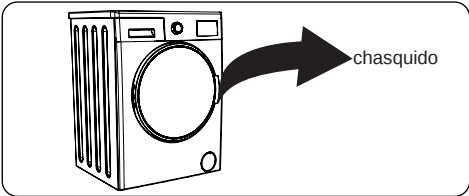
**NOTA:** Evite superar la carga máxima

del tambor, ya que esto da lugar a un lavado de mala calidad y a arrugas en la ropa. Para obtener información sobre las capacidades de carga, consulte las tablas de programas de lavado.

En la siguiente tabla se indican los pesos aproximados de los artículos más comunes de la colada:

| TIPO DE ARTÍCULO DE LA COLADA | PESO (gr) |
|-------------------------------|-----------|
| Toalla                        | 200       |
| Lino                          | 500       |
| Bata                          | 1200      |
| Funda de edredón              | 700       |
| Funda de almohada             | 200       |
| Ropa interior                 | 100       |
| Mantel                        | 250       |

- Introduzca cada uno de los artículos a lavar por separado.
- Compruebe que no se haya quedado atrapado ningún artículo de la colada entre el sello de goma y la puerta.
- Empuje la puerta con suavidad hasta que se oiga el chasquido de cierre.



- Asegúrese de que la puerta esté totalmente cerrada. De lo contrario, el programa no comenzará.

### 5.3. Añadir detergente a la máquina

La cantidad de detergente que se debe utilizar depende de los siguientes criterios:

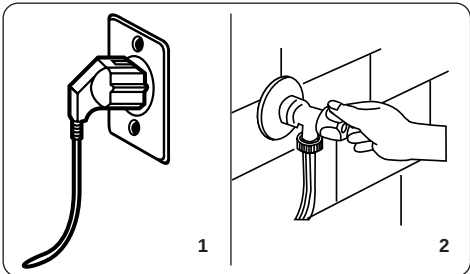
- Si la ropa solo está ligeramente sucia, no utilice el prelavado. Coloque una pequeña cantidad de detergente (la especificada por el fabricante) en el compartimento II del compartimento para detergente.
- Si la ropa está excesivamente sucia, seleccione un programa que incluya prelavado y coloque  $\frac{1}{4}$  del detergente a utilizar en el compartimento I del compartimento para detergente y el resto en el compartimento II.
- Utilice detergentes para lavadoras

automáticas. Siga las instrucciones del fabricante para determinar la cantidad de detergente que debe usar.

- Si el agua de suministro es dura, deberá usar más detergente.
- Mientras mayor sea el volumen de ropa a lavar, mayor será la cantidad de detergente necesaria.
- Coloque el suavizante en el compartimento del medio del compartimento para detergente. No supere el nivel MÁX.
- Los suavizantes espesos pueden hacer que se atasque el compartimento, por lo que deben diluirse.
- Es posible usar detergentes líquidos en todos los programas sin prelavado. Para hacerlo, deslice el dispensador de detergente líquido (\*) en las guías del compartimento II del compartimento para detergente. Use las líneas del dispensador a modo orientativo para rellenar el compartimento hasta el nivel necesario.

(\*) Las especificaciones pueden variar en función de la máquina que se haya adquirido.

### 5.4. Uso de la máquina



1. Enchufe la máquina a la red eléctrica.
  2. Abra el suministro de agua.
- Abra la puerta de la máquina.
  - Distribuya la colada de forma homogénea en el interior de la máquina.
  - Empuje la puerta con suavidad hasta que se oiga el chasquido de cierre.

### 5.5. Seleccionar un programa

Utilice las tablas de programas para seleccionar el programa más adecuado para su colada.

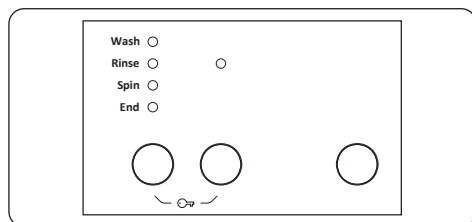
## 5.6. Sistema de detección de media carga

La máquina dispone de un sistema de detección de media carga.

Si coloca menos de la mitad de la carga máxima de ropa en la máquina, esta activará de forma automática la función de media carga, independientemente del programa que haya seleccionado. Esto significa que el programa seleccionado se completará en menos tiempo y consumirá menos electricidad y agua.

(\*) Depende del modelo

## 5.7. Funciones adicionales



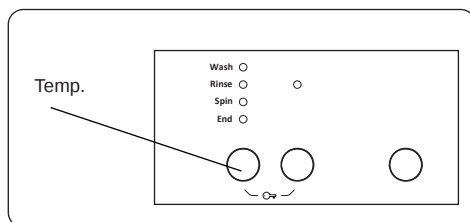
Antes de iniciar un programa, puede seleccionar una función adicional.

- Pulse el botón del Panel de mando que se encuentre bajo el símbolo de la función adicional que quiera seleccionar.
- Si el símbolo de la función adicional se ilumina de manera continuada, significa que se ha activado la función.
- Si el símbolo de la función adicional parpadea, significa que no se ha activado la función.

### Motivo para que no se haya activado:

- La función adicional no es compatible con el programa de lavado seleccionado.
- La máquina ha avanzado tanto en el programa seleccionado que no se puede realizar la función adicional.
- La función adicional que ha seleccionado no es compatible con otra función adicional que ya se ha seleccionado.

## 1. Selección de temperatura



Use el botón de ajuste de temperatura del agua de lavado para modificar la temperatura del agua de lavado programada automáticamente.

Cuando selecciona un programa, la temperatura máxima para dicho programa se selecciona de manera automática. Para ajustar la temperatura, pulse el botón de ajuste de temperatura del agua hasta que se muestre en la pantalla digital la temperatura deseada.

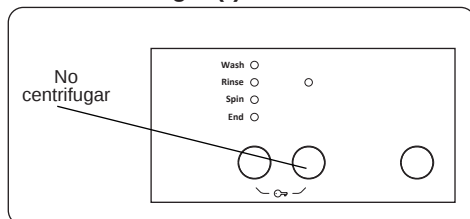
Puede reducir de manera gradual la temperatura de agua de lavado entre la temperatura máxima para el programa seleccionado y las selecciones de \* de lavado en frío pulsando el botón de ajuste de temperatura.

Si se ha saltado la temperatura del agua de lavado que quería seleccionar, siga pulsando el botón de ajuste de temperatura del agua de lavado hasta que se vuelva a mostrar la temperatura deseada.



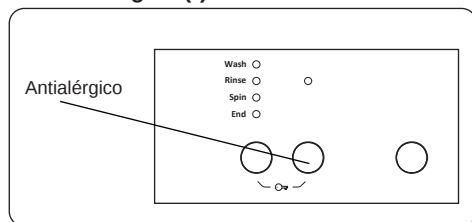
**NOTA:** 90 °C no se muestra en la sección de Indicadores de temperatura de lavado de la pantalla. Cuando el valor de la temperatura se reduce a un nivel de temperatura de 60 °, 40 °, 30 ° o \* (lavado en frío) pulsando el botón de ajuste de temperatura, el valor de temperatura reducido se muestra en la pantalla.

## 2. No centrifugar (\*)



Si no quiere que la lavadora realice un ciclo de centrifugado al terminar el programa de lavado seleccionado, pulse el botón No centrifugar cuando se muestre el símbolo

### 3. Antialérgico (\*)

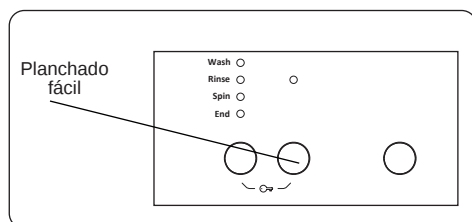


Puede añadir una operación de aclarado adicional a la colada mediante el uso de esta función adicional. La máquina realizará todos los pasos de aclarado con agua caliente.

Recomendamos usar este ajuste para ropa que se vaya a utilizar sobre partes delicadas de la piel, como ropa de niños y ropa interior.

Para seleccionar esta función, pulse el botón Antialérgico cuando se muestre el símbolo

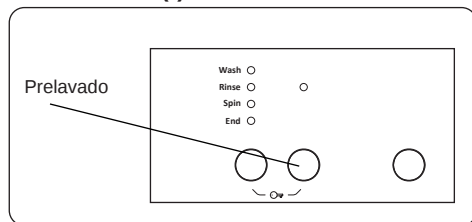
### 4. Planchado fácil(\*)



Si utiliza esta función, la ropa tendrá menos arrugas cuando termine el programa de lavado que haya seleccionado.

Para seleccionar esta función, pulse el botón Planchado fácil cuando se muestre el símbolo

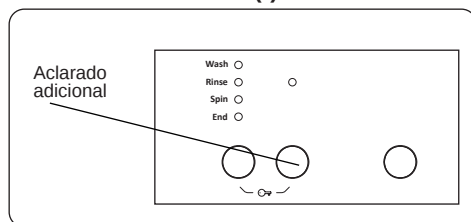
### 5. Prelavado (\*)



Esta función permite dar un prelavado a ropa que esté muy sucia antes de que se realice el programa de lavado principal. Al utilizar esta función, debe poner detergente en el compartimento de lavado delantero del compartimento para detergente.

Para seleccionar esta función, pulse el botón Prelavado cuando se muestre el símbolo

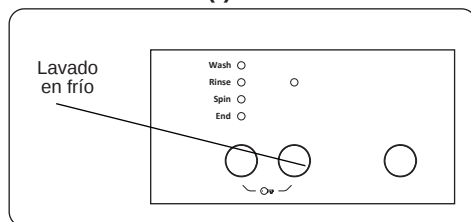
### 6. Aclarado adicional (\*)



Puede añadir una operación de aclarado adicional al final del programa de lavado seleccionado mediante el uso de esta función adicional.

Para seleccionar esta función, pulse el botón Aclarado adicional cuando se muestre el símbolo

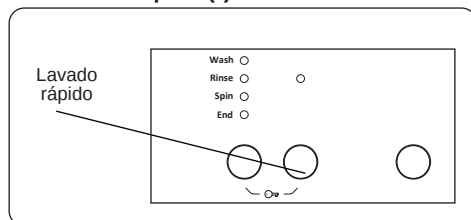
### 7. Lavado en frío (\*)



Puede determinar que el programa de lavado seleccionado utilice agua fría mediante el uso de esta función adicional.

Para seleccionar esta función, pulse el botón Lavado en frío cuando se muestre el símbolo

### 8. Lavado rápido (\*)



Si selecciona esta función adicional, la ropa se lavará en menos tiempo, con lo que gastará menos electricidad y agua. Le recomendamos que solo utilice esta opción si va a lavar menos de la mitad de la carga máxima de ropa seca indicada para el programa seleccionado.

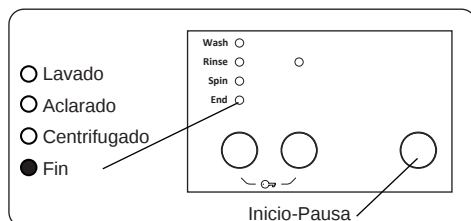
Para seleccionar esta función, pulse el botón Lavado rápido cuando se muestre el símbolo



**NOTA:** Si coloca menos de la mitad de la carga máxima de ropa en la máquina, se activará de forma automática la función de media carga, independientemente del programa que haya seleccionado. Esto significa que el programa seleccionado se completará en menos tiempo y consumirá menos electricidad y agua. Si la máquina detecta que el volumen de carga se corresponde a una media carga, se mostrará automáticamente el símbolo

(\*) Depende del modelo

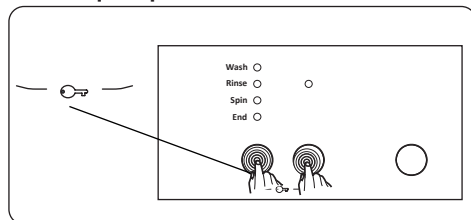
## 9. Botón de Inicio/Pausa



Para iniciar el programa seleccionado, pulse el botón Inicio/Pausa.

Si activa el modo en espera de la máquina, parpadeará el indicador de Inicio/Pausa en la pantalla electrónica.

## 5.8. Bloqueo para niños



La función de bloqueo para niños impide que la máquina sea operada por niños no supervisados o de manera accidental.

Para activar la función de bloqueo para niños, mantenga pulsados al mismo tiempo los botones de función adicional 1 y 2 al menos durante 3 segundos. Los indicadores LED de funciones adicionales se iluminarán en el panel de mando cuando se haya activado el bloqueo para niños.

Si se pulsa cualquier botón mientras está activado el bloqueo para niños, parpadearán los indicadores LED de funciones adicionales del panel de mando.

Si la función de bloqueo para niños está activada y se está realizando un programa,

cundo se coloca el selector de programa en la posición CANCELAR y se selecciona otro programa, el programa seleccionado continúa en el punto en el que se encontraba.

Para desactivar la función de bloqueo para niños, mantenga pulsados al mismo tiempo los botones de función adicional 1 y 2 al menos durante 3 segundos. Los indicadores LED de funciones adicionales parpadearán en la pantalla.

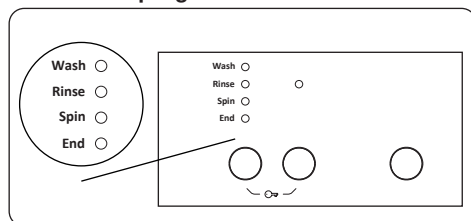
## 5.9. Cancelar un programa

**Para cancelar en cualquier momento un programa que se esté realizando:**

1. Coloque el selector de programa en la posición "PARADA".
2. La máquina detendrá la operación de lavado y se cancelará el programa.
3. Coloque el selector de programa en cualquier otro programa para vaciar el agua de la máquina.
4. La máquina realizará la operación de desagüe necesaria y cancelará el programa.

En ese momento podrá seleccionar y realizar un nuevo programa.

## 5.10. Fin de programa



La máquina se detendrá por sí sola en el momento en que termine el programa seleccionado.

- En el panel de visualización se mostrará "FIN".
- Puede abrir la puerta de la máquina y sacar la ropa.
- Deje abierta la puerta de la máquina para que pueda secarse su interior.
- Coloque el selector de programa en la posición "PARADA".
- Desenchufe la máquina.
- Cierre el grifo del agua.

6. TABLA DE PROGRAMAS

| Programa                   | Temperatura de lavado (°C) | Cantidad máxima de ropa seca (kg) | Compartimento para detergente | Duración del programa (min.) | Tipo de ropa/Descripciones                                                                                                  |
|----------------------------|----------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ALGODÓN 90 °C              | 90°                        | 7,0                               | 2                             | 179                          | Prendas muy sucias de algodón y lino. (Ropa interior, lino, mantel, toalla (máximo 3,5 kg), ropa de cama, etc.).            |
| Algodón prelavado          | 60°                        | 7,0                               | 1 y 2                         | 164                          | Prendas sucias de algodón y lino. (Ropa interior, lino, mantel, toalla (máximo 3,5 kg), ropa de cama, etc.).                |
| ALGODÓN 60 °C              | 60°                        | 7,0                               | 2                             | 230                          | Prendas sucias de algodón y lino. (Ropa interior, lino, mantel, toalla (máximo 3,5 kg), ropa de cama, etc.).                |
| ECO 40-60                  | 40°                        | 7,0                               | 2                             | 208                          | Prendas sucias de algodón y lino. (Ropa interior, lino, mantel, toalla (máximo 3,5 kg), ropa de cama, etc.).                |
| ALGODÓN 20 °C              | 20°                        | 3,5                               | 2                             | 96                           | Prendas poco sucias de algodón y lino. Ropa interior, sábanas, mantel, toalla (máx. 2 kg) ropa de cama, etc.).              |
| CUIDADO SENCILLO           | 40°                        | 3,5                               | 2                             | 110                          | Prendas muy sucias o de mezcla sintética. (Pantalones de mezcla sintética, camisetas, camisas, calcetines de nailon, etc.). |
| LANA                       | 30°                        | 2,5                               | 2                             | 39                           | Ropa de lana con etiqueta que indique que se puede lavar a máquina.                                                         |
| ACLARADO                   | -                          | 7,0                               | -                             | 36                           | Proporciona un aclarado adicional a cualquier tipo de ropa después del ciclo de lavado.                                     |
| CENTRIFUGADO               | -                          | 7,0                               | -                             | 15                           | Proporciona un ciclo de centrifugado adicional a cualquier tipo de ropa después del ciclo de lavado.                        |
| DELICADA/ LAVADO A MÁQUINA | 30°                        | 2,5                               | 2                             | 90                           | Ropa recomendada para lavar a mano o ropa delicada.                                                                         |
| COLORES 40°C               | 40°                        | 3,5                               | 2                             | 225                          | Prendas poco sucias de algodón y lino. Ropa interior, sábanas, mantel, toalla (máx. 2 kg) ropa de cama, etc.)               |
| MIXTO                      | 30°                        | 3,5                               | 2                             | 81                           | Se pueden lavar juntas prendas sucias de algodón, lino, sintéticas y de color.                                              |
| CAMISAS/ CAMISETAS         | 60°                        | 3,5                               | 2                             | 107                          | Se pueden lavar juntas camisas y camisetas sucias de mezcla sintética, sintéticas y de algodón.                             |
| RÁPIDO 60 min.             | 60°                        | 3,0                               | 2                             | 60                           | Prendas sucias de algodón, lino y de color lavadas a 60 °C en 60 minutos.                                                   |
| (*) RÁPIDO 15 min.         | 30°                        | 2,0                               | 2                             | 15                           | Prendas poco sucias de algodón, color y lino.                                                                               |

 **NOTA:** LA DURACIÓN DEL PROGRAMA PUEDE VARIAR EN FUNCIÓN DEL VOLUMEN DE CARGA, EL AGUA DEL SUMINISTRO, LA TEMPERATURA AMBIENTAL Y LAS FUNCIONES ADICIONALES SELECCIONADAS.

(\*) Debido al reducido tiempo de lavado de este programa, recomendamos utilizar menos detergente. El programa puede durar más de 15 minutos si la máquina detecta una carga no homogénea. Puede abrir la puerta de la máquina una vez que hayan transcurrido dos minutos después que se haya terminado una operación de lavado. (El período de dos minutos no se incluye en la duración del programa).

Según los reglamentos 1015/2010 y 1061/2010, el programa 3 y el programa 4 son, respectivamente, el "Programa estándar de algodón a 60°C" y el "Programa estándar de algodón a 40°C".

El programa Eco 40-60 permite lavar ropa de algodón con suciedad normal considerada lavable a 40°C o 60°C, en el mismo ciclo, y este programa se utiliza para evaluar la conformidad con la legislación de la UE en cuanto al diseño ecológico.

- Los programas más eficientes en cuanto al consumo de energía son en general aquellos que funcionan a temperaturas más bajas y de mayor duración.
- Cargar la lavadora doméstica hasta la capacidad indicada por el fabricante para cada programa ayudará a ahorrar energía y agua.
- La duración del programa, el consumo de energía y los niveles de consumo de agua pueden variar en función del peso y el tipo de carga del lavado, las funciones adicionales seleccionadas, el agua y la temperatura ambiente.
- Se recomienda utilizar detergente líquido para los programas de lavado a baja temperatura. La cantidad de detergente que se utilice puede variar en función de la cantidad de ropa y el grado de suciedad de la misma. Por favor, siga las recomendaciones de los fabricantes de detergentes en cuanto a la cantidad de detergente a utilizar.
- El ruido y el nivel de humedad restante dependen de la velocidad de centrifugado. Cuanto más alta sea la velocidad de centrifugado, mayor será el ruido y menor el nivel de humedad restante.
- Puede acceder a la base de datos de productos donde se guarda la información del modelo escaneando el código QR de la etiqueta energética.

| Nombre del programa | Capacidad nominal kg | Consumo energético kWh/ciclo |              |              | Duración del programa Horas: Minutos |              |              | Consumo de agua Litros/ciclo |              |              | Temperatura Máx. °C |              |              | Nivel de humedad restante % 1000 rpm |              |              |
|---------------------|----------------------|------------------------------|--------------|--------------|--------------------------------------|--------------|--------------|------------------------------|--------------|--------------|---------------------|--------------|--------------|--------------------------------------|--------------|--------------|
|                     |                      | Capacidad nominal            | 1/2 de carga | 1/4 de carga | Capacidad nominal                    | 1/2 de carga | 1/4 de carga | Capacidad nominal            | 1/2 de carga | 1/4 de carga | Capacidad nominal   | 1/2 de carga | 1/4 de carga | Capacidad nominal                    | 1/2 de carga | 1/4 de carga |
| Algodón 90°C        | 7                    | 2,22                         |              |              | 02:59                                |              |              | 76                           |              |              | 81                  |              |              | 62%                                  |              |              |
| Algodón 60°C        | 7                    | 1,19                         |              |              | 03:50                                |              |              | 52                           |              |              | 43                  |              |              | 62%                                  |              |              |
| Eco 40-60           | 7                    | 1,16                         | 0,40         | 0,30         | 03:28                                | 02:40        | 02:40        | 38                           | 30           | 25           | 50                  | 27           | 23           | 62%                                  | 62%          | 62%          |
| CUIDADO SENCILLO    | 3,5                  | 0,49                         |              |              | 01:50                                |              |              | 44                           |              |              | 42                  |              |              | 71%                                  |              |              |
| Rápido 60           | 3                    | 0,99                         |              |              | 01:00                                |              |              | 31                           |              |              | 58                  |              |              | 62%                                  |              |              |
| Algodón 20°C        | 3,5                  | 0,2                          |              |              | 01:36                                |              |              | 43                           |              |              | 20                  |              |              | 62%                                  |              |              |

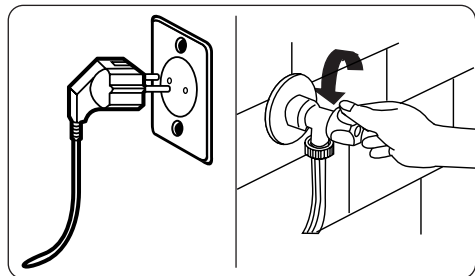
### 6.1. Información importante

- Utilice detergentes, suavizantes y otros aditivos adecuados únicamente para lavadoras automáticas. Se ha producido un exceso de espuma y el sistema automático de absorción de espuma se ha activado debido al uso excesivo de detergente.
- Recomendamos que se haga una limpieza periódica de la lavadora cada 2 meses. Para la limpieza periódica, utilice el programa de Limpieza del tambor. Si su máquina no dispone del programa de Limpieza del tambor, utilice el programa Algodón-90. Cuando sea necesario, utilice descalcificantes elaborados específicamente para lavadoras.
- Nunca intente abrir la puerta cuando la lavadora esté en marcha. Puede abrir la puerta de su máquina 2 minutos después de la finalización de una operación de lavado. \*
- Nunca intente abrir la puerta cuando la lavadora esté en marcha. La puerta se abrirá justo después de que el ciclo de lavado haya finalizado. \*
- Los procedimientos de instalación y reparación siempre deberán realizarse por un agente del servicio técnico autorizado para evitar posibles riesgos. El fabricante no se hará responsable de los daños ocasionados como consecuencia de un procedimiento realizado por una persona no autorizada.

(\*) Las especificaciones pueden variar en función de la máquina que se haya adquirido.

## 7. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

### 7.1. Advertencia



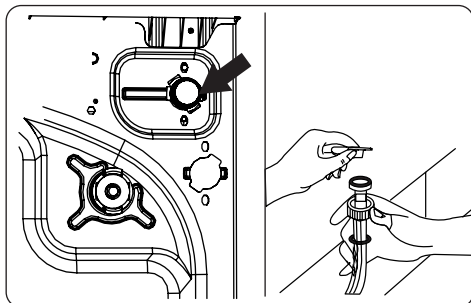
Apague la lavadora y desconecte el enchufe de la toma eléctrica antes de llevar a cabo tareas de mantenimiento y limpieza en la máquina.

Cierre el suministro de agua antes de comenzar las tareas de mantenimiento y limpieza en la máquina.

**⚠️ PRECAUCIÓN:** No utilice disolventes, productos de limpieza abrasivos, limpiacristales o productos de limpieza multiuso para limpiar la lavadora. Los productos químicos que contienen podrían dañar las superficies de plástico y otros componentes.

### 7.2. Filtros de entrada de agua

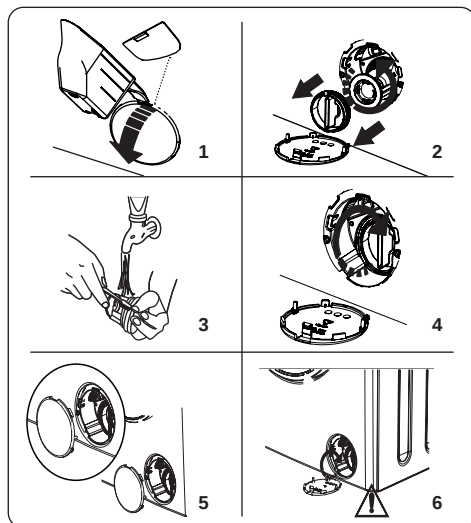
Los filtros de entrada de agua impiden que entren en la máquina suciedad y materiales extraños. Recomendamos limpiar estos filtros cuando la máquina no pueda recibir una cantidad de agua suficiente a pesar de que el suministro de agua esté operativo y el grifo abierto. Recomendamos limpiar los filtros de entrada de agua cada dos meses.



- Desenrosque la manguera o mangueras de entrada de agua de la lavadora.
- Cuando vaya a quitar el filtro de entrada de agua de la válvula de entrada de agua, utilice un par de alicates de punta larga para extraer con cuidado la barra de plástico del filtro.
- En el extremo del grifo de la manguera de entrada de agua podrá encontrar otro filtro de agua. Cuando vaya a quitar el otro filtro de entrada de agua, utilice un par de alicates de punta larga para extraer con cuidado la barra de plástico del filtro.
- Limpie el filtro a conciencia con un cepillo suave, lávelo con agua con jabón y aclárelo bien. Con cuidado, vuelva a insertar el filtro en su sitio.

**⚠️ PRECAUCIÓN:** Los filtros de la válvula de entrada de agua se pueden atascar debido a la calidad del agua o a la falta del mantenimiento necesario y podrían llegar a romperse. Esto daría lugar a una fuga de agua. La garantía no cubre este tipo de roturas.

### 7.3. Filtro de bomba



El sistema de filtro de bomba de la lavadora alarga la vida de la bomba al impedir que entren pelusas en la máquina. Recomendamos limpiar el filtro de la bomba cada dos meses.

El filtro de la bomba se encuentra tras la tapa que hay en la esquina inferior derecha de la parte frontal de la máquina.

Para limpiar el filtro de la bomba:

1. Para abrir la tapa de la bomba, puede usar la pala para detergente en polvo (\*) suministrada con la máquina o el dispensador de detergente líquido.
2. Inserte el extremo de la pala para detergente en polvo o el dispensador de detergente líquido en la apertura de la tapa y ejerza una presión ligera hacia atrás. La tapa se abrirá.
- Antes de abrir la tapa del filtro, coloque debajo de ella un recipiente para recoger el agua que quede en la máquina.
- Afloje el filtro girándolo en el sentido contrario al de las agujas del reloj y extráigalo. Espere a que salga el agua.



**NOTA:** dependiendo de la cantidad de agua que haya dentro de la máquina puede que tenga que vaciar el recipiente de recogida de agua más de una vez.

3. Quite los materiales extraños que haya en el filtro con un cepillo suave.
4. Después de limpiarlo, vuelva a insertarlo en su sitio y gírelo en el

sentido de las agujas del reloj.

5. Al cerrar la tapa de la bomba, asegúrese de que las fijaciones que hay en el interior de la tapa coincidan con los orificios del lado del panel frontal.
6. Cierre la tapa del filtro.

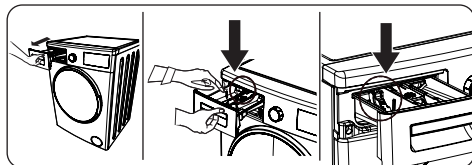


**ADVERTENCIA:** Puede que el agua de la bomba esté caliente. Espere hasta que se haya enfriado antes de realizar cualquier tipo de tarea de limpieza o mantenimiento.

(\*) Las especificaciones pueden variar en función de la máquina que se haya adquirido.

### 7.4. Compartimento para detergente

El uso de detergente puede hacer que con el paso del tiempo se acumulen residuos en el compartimento para detergente. Recomendamos extraer el compartimento cada dos meses para limpiar los residuos que se hayan acumulado.



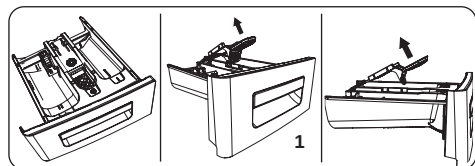
Para retirar el compartimento para detergente:

- Saque hacia delante el compartimento hasta que se haya extendido por completo.
- Presione el compartimento ligeramente hacia abajo (tal como se muestra debajo) y sáquelo del receptáculo.
- Limpie el compartimento con agua y un cepillo suave.
- Si quedan residuos en el receptáculo donde va el compartimento, quítelos con un cepillo suave. Procure evitar que caigan residuos dentro de la máquina.
- Seque bien el compartimento y vuelva a introducirlo en el receptáculo.



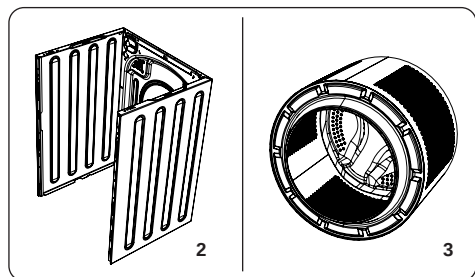
**No lave el compartimento para detergente en el lavavajillas.**

## 8. RETÉN DE ENJUAGUE/ CUERPO/TAMBOR



### 1. Retén de enjuague

Extraiga el compartimento para detergente y desmonte el retén de enjuague. Límpiolo bien para quitar por completo cualquier residuo de suavizante que pudiera haber. Vuelva a instalar el retén de enjuague tras limpiarlo y compruebe que esté bien colocado.



### 2. Cuerpo

Para limpiar la cubierta exterior, utilice un producto de limpieza suave y no abrasivo, o agua y jabón. Séquela con un trapo seco.

### 3. Tambor

No deje en el interior de la máquina objetos metálicos, como agujas, clips para papel, monedas, etc. Estos objetos hacen que se formen manchas de óxido en el tambor.

Para limpiar esas manchas de óxido, utilice un producto de limpieza que no contenga cloruro y siga las instrucciones del fabricante del producto de limpieza. Nunca utilice estropajos ni objetos duros similares para limpiar las manchas de óxido.

## 9. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

La reparación de la máquina solo debe llevarla a cabo una empresa de servicio autorizada. Si fuese necesario reparar la máquina o no pudiese resolver un problema con la información proporcionada debajo, debería:

- Desconectar la máquina de la red eléctrica.
- Cerrar el suministro de agua.

| AVERÍA                                                         | POSIBLE CAUSA                                                                          | RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La máquina no se pone en marcha.                               | La máquina no está enchufada.                                                          | Enchufe la máquina.                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                | Los fusibles está averiado.                                                            | Cambie los fusibles.                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                | No hay suministro eléctrico.                                                           | Compruebe el suministro eléctrico.                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                | No se ha pulsado el botón de Inicio/Pausa.                                             | Pulse el botón de Inicio/Pausa.                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                | El selector de programa está en la posición de "parada".                               | Coloque el selector de programa en la posición deseada.                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                | La puerta de la máquina no está totalmente cerrada.                                    | Cierre la puerta de la máquina.                                                                                                                                                                                                                                    |
| La máquina no recibe agua.                                     | El grifo del agua está cerrado.                                                        | Abra el grifo.                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                | Puede que la manguera de entrada de agua esté torcida.                                 | Compruebe la manguera de entrada de agua y deshaga las torceduras que tenga.                                                                                                                                                                                       |
|                                                                | La manguera de entrada de agua está atascada.                                          | Limpie los filtros de manguera de entrada de agua. (*)                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                | El filtro de entrada está atascado.                                                    | Limpie los filtros de aire. (*)                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                | La puerta de la máquina no está totalmente cerrada.                                    | Cierre la puerta de la máquina.                                                                                                                                                                                                                                    |
| La máquina no descarga agua.                                   | La manguera de desagüe está atascada o torcida.                                        | Compruebe la manguera de desagüe y a continuación límpiela o deshaga la torcedura.                                                                                                                                                                                 |
|                                                                | El filtro de la bomba está atascado.                                                   | Limpie el filtro de la bomba. (*)                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                | La colada se encuentra muy prensada en el tambor.                                      | Distribuya la colada de forma homogénea en el interior de la máquina.                                                                                                                                                                                              |
| La máquina vibra.                                              | No se han regulado las patas.                                                          | Ajuste las patas. (**)                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                | No se han quitado los pernos de transporte.                                            | Quite los pernos de transporte de la máquina. (**)                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                | Carga reducida en el tambor.                                                           | Esto no impedirá el funcionamiento de la máquina.                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                | La máquina tiene demasiada ropa o esta no se encuentra distribuida de forma homogénea. | No cargue la máquina en exceso. Distribuya la colada de forma homogénea en el tambor.                                                                                                                                                                              |
|                                                                | La máquina está colocada sobre una superficie dura.                                    | No coloque la lavadora sobre una superficie dura.                                                                                                                                                                                                                  |
| Se forma demasiada espuma en el compartimento para detergente. | Se ha utilizado demasiado detergente.                                                  | Pulse el botón de Inicio/Pausa. Para detener la formación de espuma, diluya una cucharada sopera de suavizante en 1/2 litro de agua y viértalo en el compartimento para detergente. Pulse el botón de Inicio/Pausa cuando hayan transcurrido entre 5 y 10 minutos. |
|                                                                | Se ha utilizado un detergente inadecuado.                                              | Utilice únicamente detergentes para lavadoras automáticas.                                                                                                                                                                                                         |
| El resultado del lavado no es satisfactorio.                   | La ropa está demasiado sucia para el programa seleccionado.                            | Utilice la información en las tablas de programas para seleccionar el programa más adecuado.                                                                                                                                                                       |
|                                                                | Se ha utilizado poco detergente.                                                       | Utilice la cantidad de detergente indicada en el envase.                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                | Hay demasiada ropa en la máquina.                                                      | Compruebe que no se haya superado la capacidad máxima del programa seleccionado.                                                                                                                                                                                   |

| AVERÍA                                                                      | POSIBLE CAUSA                                                                                                            | RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| El resultado del lavado no es satisfactorio.                                | El agua es dura.                                                                                                         | Aumente la cantidad de detergente siguiendo las instrucciones del fabricante.                                                                                                                                                               |
|                                                                             | La colada se encuentra muy prensada en el tambor.                                                                        | Compruebe que la ropa esté bien distribuida.                                                                                                                                                                                                |
| Desde el momento en que la máquina se cargue de agua, se descarga agua.     | El extremo de la manguera de desagüe está demasiado bajo para la máquina.                                                | Compruebe que la manguera de desagüe esté a una altura adecuada. (**) .                                                                                                                                                                     |
| Durante el lavado no aparece agua en el tambor.                             | No es un fallo. El agua se encuentra en la parte que no se ve del tambor.                                                | .....                                                                                                                                                                                                                                       |
| La ropa tiene restos de detergente.                                         | Puede que con algunos detergentes aparezcan en la ropa partículas de detergente no disueltas en forma de puntos blancos. | Realice un aclarado adicional o limpie la ropa con un cepillo una vez que se haya secado.                                                                                                                                                   |
| Hay puntos grises en la colada.                                             | Hay aceite no tratado, crema o ungüento en la colada.                                                                    | En el próximo lavado utilice la cantidad de detergente indicada en el envase.                                                                                                                                                               |
| El ciclo de centrifugado no se realiza o se realiza después de lo esperado. | No es un fallo. Se ha activado el sistema de control de carga no homogénea.                                              | El sistema de control de carga no homogénea intentará distribuir la ropa. El ciclo de centrifugado comenzará una vez que la ropa se haya distribuido. En el próximo lavado distribuya la ropa de forma homogénea en el interior del tambor. |

(\*) Consulte el capítulo relativo al mantenimiento y la limpieza de la máquina.

(\*) Consulte el capítulo relativo a la instalación de la máquina.

## 10. ADVERTENCIAS AUTOMÁTICAS DE FALLOS Y MEDIDAS A TOMAR

La lavadora está equipada con un sistema integrado de detección de fallos, que se indican mediante una combinación de luces de operación de lavado parpadeantes. A continuación se muestran los códigos de fallos más comunes.

| CÓDIGO DE ERROR                                                                            | POSIBLE AVERÍA                                                                                     | QUÉ HACER                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| E01<br> | La puerta de la máquina no se ha cerrado bien.                                                     | Cierre la máquina debidamente hasta que oiga un chasquido. Si no desaparece el fallo en la máquina, apáguela, desconéctela y póngase en contacto de inmediato con el agente de servicio autorizado más cercano.                                                                                              |
| E02<br> | La presión del agua o el nivel de agua en el interior de la máquina podrían ser bajos.             | Compruebe que el grifo esté totalmente abierto. Puede que se haya cortado el suministro de agua. Si no desaparece el problema, la máquina se parará de forma automática pasado cierto tiempo. Desconecte la máquina, cierre el grifo y póngase en contacto con el agente de servicio autorizado más cercano. |
| E03<br> | La bomba o la conexión eléctrica de la bomba están defectuosas o el filtro de bomba está atascado. | Limpie el filtro de la bomba. Si el problema no desaparece, póngase en contacto con el agente de servicio autorizado más cercano. (*)                                                                                                                                                                        |
| E04<br> | La máquina tiene demasiada agua.                                                                   | La máquina vaciará el agua por sí sola. Una vez que se haya vaciado el agua, apague la máquina y desconéctela. Cierre el grifo y póngase en contacto con el agente de servicio autorizado más cercano.                                                                                                       |

(\*) Consulte el capítulo relativo al mantenimiento y la limpieza de la máquina.









[WWW.SAUBER-HOME.COM](http://WWW.SAUBER-HOME.COM)



52408014



 attractive

 reliable

 smart

# sauber

Washing machine Serie 1-7100. User manual.

 useful

 efficient

 connected

 **sauber**

**Thank you for choosing this product.**

This User Manual contains important safety information and instructions on the operation and maintenance of your appliance.

Please take the time to read this User Manual before using your appliance and keep this book for future reference.

| Icon                                                                               | Type                          | Meaning                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------------------|
|  | <b>WARNING</b>                | Serious injury or death risk                |
|  | <b>RISK OF ELECTRIC SHOCK</b> | Dangerous voltage risk                      |
|  | <b>FIRE</b>                   | Warning; Risk of fire / flammable materials |
|  | <b>CAUTION</b>                | Injury or property damage risk              |
|  | <b>IMPORTANT / NOTE</b>       | Operating the system correctly              |

# CONTENTS

|                                                          |           |
|----------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1.SAFETY INSTRUCTIONS .....</b>                       | <b>1</b>  |
| 1.1 General Safety Warnings .....                        | 2         |
| 1.2 During Use .....                                     | 6         |
| 1.3 Packaging and Environment.....                       | 7         |
| 1.4 Savings Information.....                             | 7         |
| <b>2.TECHNICAL SPECIFICATIONS.....</b>                   | <b>8</b>  |
| 2.1 General Appearance.....                              | 8         |
| 2.2 Technical Specifications .....                       | 8         |
| <b>3.INSTALLATION.....</b>                               | <b>9</b>  |
| 3.1 Removing the Transit Bolts.....                      | 9         |
| 3.2 Adjusting the Feet / Adjusting Adjustable Stays..... | 9         |
| 3.3 Electrical Connection.....                           | 9         |
| 3.4 Water Inlet Hose Connection.....                     | 10        |
| 3.5 Water Discharge Connection.....                      | 11        |
| <b>4.CONTROL PANEL OVERVIEW.....</b>                     | <b>11</b> |
| 4.1 Detergent Drawer .....                               | 11        |
| 4.2 Sections .....                                       | 12        |
| 4.3 Program Dial.....                                    | 12        |
| 4.4 Electronic Display .....                             | 12        |
| <b>5.USING YOUR WASHING MACHINE.....</b>                 | <b>13</b> |
| 5.1 Preparing Your Laundry.....                          | 13        |
| 5.2 Putting Laundry in the Machine .....                 | 13        |
| 5.3 Adding Detergent to the Machine .....                | 14        |
| 5.4 Operating Your Machine .....                         | 14        |
| 5.5 Selecting a Programme .....                          | 14        |
| 5.6 Half-Load Detection System.....                      | 15        |
| 5.7 Additional Functions .....                           | 15        |
| 5.8 Child Lock .....                                     | 17        |
| 5.9 Cancelling the Programme .....                       | 17        |
| 5.10 Programme End .....                                 | 17        |
| <b>6.PROGRAMME TABLE.....</b>                            | <b>18</b> |
| 6.1 Important Informations.....                          | 20        |
| <b>7.CLEANING AND MAINTENANCE .....</b>                  | <b>21</b> |
| 7.1 Warning .....                                        | 21        |
| 7.2 Water Inlet Filters .....                            | 21        |
| 7.3 Pump Filter .....                                    | 22        |
| 7.4 Detergent Drawer .....                               | 22        |
| <b>8.FLUSH STOPPER / BODY / DRUM .....</b>               | <b>23</b> |
| <b>9.TROUBLESHOOTING.....</b>                            | <b>24</b> |
| <b>10.AUTOMATIC FAULT WARNINGS AND WHAT TO DO .....</b>  | <b>25</b> |

# 1. SAFETY INSTRUCTIONS

|                                                |                                    |
|------------------------------------------------|------------------------------------|
| Operating voltage / frequency                  | (V/Hz) (220-240)<br>V~/50Hz        |
| Total current (A)                              | 10                                 |
| Water pressure (Mpa)                           | Maximum 1 Mpa /<br>Minimum 0. 1Mpa |
| Total power (W)                                | 2100                               |
| Maximum washing capacity<br>(dry laundry) (kg) | 7.0                                |

- Do not install your machine on a carpet or such grounds that would prevent the ventilation of its base.
- The appliance is not intended for use by people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Call the nearest authorized service centre for a replacement if the power cord malfunctions.
- Use only the new water inlet hose coming with your machine when making water inlet connections to your machine. Never use old, used or damaged water inlet hoses.
- Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be made by children without supervision.

 **NOTE:** For a softcopy of this user manual, please contact the following address: “washingmachine@standardtest.info”. In your e-mail, please provide the model name and serial number (20 digits) which you can find on the appliance door.

**Read this user manual carefully.**

**Your machine is for domestic use only.  
Using it for commercial purposes will cause  
your warranty to be cancelled.**



**This manual has been prepared for more than one model therefore your appliance may not have some of the features described within. For this reason, it is important to pay particular attention to any figures whilst reading the operating manual.**

## **1.1 General Safety Warnings**

- The necessary ambient temperature for operation of your Washing Machine is 15-25 °C.
- Where the temperature is below 0 °C, hoses may split or the electronic card may not operate correctly.
- Please ensure that garments loaded into your Washing Machine are free from foreign objects such as nails, needles, lighters and coins.
- **It is recommended that for your first wash, you select the 90° Cotton programme without laundry and half fill compartment II of the detergent drawer with a suitable detergent.**
- Residue may build up on detergent and softeners exposed to air for a long period of time. Only put softener or detergent in the drawer at the beginning of each wash.
- Unplug your Washing Machine and switch off the

water supply if the Washing Machine is left unused for a long time. We also recommend that you leave the door open to prevent build up of humidity inside the Washing Machine.

- Some water may be left in your Washing Machine as a result of quality checks during production. This will not affect the operation of your Washing Machine.
- The packaging of the machine could be hazardous to children. Do not allow children to play with the packaging or small parts from the Washing Machine.
- Keep the packaging materials in a place where children cannot reach them, or dispose of them appropriately.
- Use pre-wash programs only for very dirty laundry.
- ⚠️ Never open the detergent drawer while the machine is running.
- In the event of a breakdown, unplug the machine from the mains supply and turn the water supply off. Do not attempt to carry out any repairs. Always contact an authorised service agent.
- Do not exceed the maximum load for the washing programme you have chosen.
- ⚠️ Never force the door open when your Washing Machine is running.
- Washing laundry containing flour may damage your machine.
- Please follow the manufacturers' instructions regarding the use of fabric conditioner or any similar products that you intend to use in your Washing Machine.
- Make sure that the door of your Washing Machine is not restricted and can be opened fully.

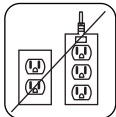
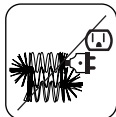
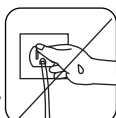
- Install your machine in a location that can be fully ventilated and preferably has constant air circulation.

**⚠ Read these warnings. Follow the advice given to protect yourself and others from risks and fatal injuries.**

## **RISK OF BURNS**

**⚠** Do not touch the drain hose or any discharged water while your Washing Machine is running. The high temperatures involved pose a burn risk.

## **⚠⚡ RISK OF DEATH FROM ELECTRICAL CURRENT**

- Do not connect your Washing Machine to the mains electricity supply using an extension lead. 
- Do not insert a damaged plug into a socket. 
- Never remove the plug from the socket by pulling the cord. Always hold the plug. 
- Never touch the power cord/plug with wet hands as this could cause a short circuit or electric shock. 
- Do not touch your Washing Machine if your hands or feet are wet.
- A damaged power cord/plug can cause fire or give you an electric shock. When damaged it must be replaced, this should only be done by qualified personnel.

## **⚠ Risk of flooding**

- Check the speed of water flow before placing the drain hose in a sink.
- Take necessary measures to prevent the hose from slipping.
- Water flow may dislodge the hose if it is not properly

secured. Make sure the plug in your sink does not block the plug hole.

### **Danger of Fire**

- Do not store inflammable liquids near your machine.
- The sulphur content of paint removers may cause corrosion. Never use paint removing materials in your machine.
- Never use products that contain solvents in your machine.
- Please ensure that garments loaded into your Washing Machine are free from foreign objects such as nails, needles, lighters and coins.

### **Risk of fire and explosion**

#### **Risk of falling and injury**

- Do not climb on your Washing Machine.
- Make sure hoses and cables do not cause a trip hazard.
- Do not turn your Washing Machine upside down or on its side.
- Do not lift your Washing Machine using the door or detergent drawer.

#### **The machine must be carried by at least 2 people.**



#### **Child safety**

- Do not leave children unattended near the machine. Children might lock themselves in the machine resulting in risk of death.
- Do not allow children to touch the glass door during operation. The surface becomes extremely hot and may cause damage to skin.
- Keep packaging material away from children.
- Poisoning and irritation may occur if detergent



and cleaning materials are consumed or come into contact with the skin and eyes. Keep cleaning materials out of the reach of children.

## 1.2 During Use

- Keep pets away from your machine.
- Please check the packaging of your machine before installation and the outer surface of the machine once the packaging has been removed. Do not operate the machine if it appears damaged or if the packaging has been opened.
- Your machine must only be installed by an authorised service agent. Installation by anyone other than an authorised agent may cause your warranty to be void.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.
- Only use your machine for laundry that is labelled as suitable for washing by the manufacturer.
- **Before operating the washing machine, remove the 4 transit bolts and rubber spacers from the rear of the machine. If the bolts are not removed they may cause heavy vibration, noise and malfunction of the machine and cause the guarantee to be void.**
- Your warranty does not cover damage caused by external factors such as fire, flooding and other

sources of damage.

- Please do not throw away this user manual; keep it for future reference and pass it onto the next owner.

 **NOTE:** Specifications for the machine may vary depending on the product purchased.

## 1.3 Packaging and Environment

### Removal of packaging materials

Packaging materials protect your machine from any damage that might occur during transportation. The packaging materials are environmentally friendly as they are recyclable. Use of recycled material reduces raw material consumption and decreases waste production.

## 1.4 Savings Information

Some important information to get the most efficient use out of your machine:

- Do not exceed the maximum load for the washing programme you have chosen. This will allow your machine to run in energy saving mode.
- Do not use the pre-wash feature for lightly soiled laundry. This will help you save on the amount of electricity and water consumed.

### CE Declaration of conformity

We declare that our products meet the applicable European Directives, Decisions and Regulations and the requirements listed in the standards referenced.

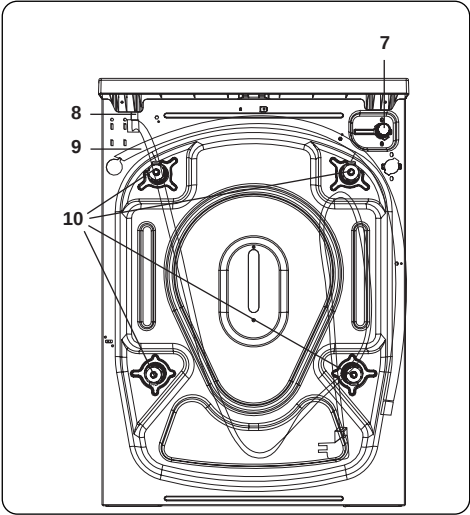
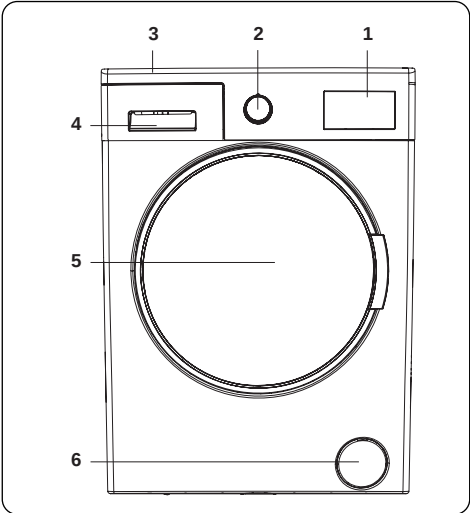
### Disposal of your old machine



The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product,

please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

2. TECHNICAL SPECIFICATIONS



2.1 General Appearance

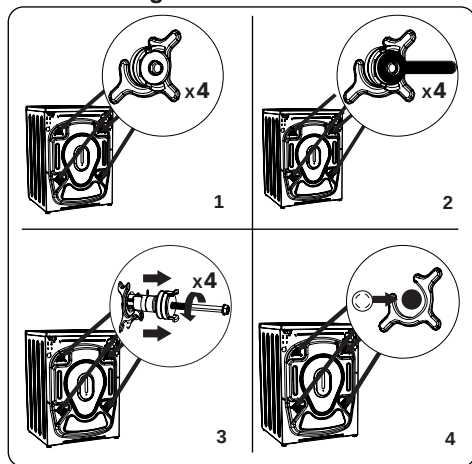
- 1. Electronic Display
- 2. Programme Dial
- 3. Upper Tray
- 4. Detergent Drawer
- 5. Drum
- 6. Pump Filter Cover
- 7. Water Inlet Valve
- 8. Power Cable
- 9. Discharging Hose
- 10. Transit Bolts

2.2 Technical Specifications

|                                      |                                      |
|--------------------------------------|--------------------------------------|
| Operating voltage / frequency (V/Hz) | (220-240) V~/50Hz                    |
| Total current (A)                    | 10                                   |
| Water pressure (Mpa)                 | Maximum: 1 Mpa<br>Minimum : 0. 1 Mpa |
| Total power (W)                      | 2100                                 |
| Maximum dry laundry capacity (kg)    | 7                                    |
| Spinning revolution (rev / min)      | 1000                                 |
| Programme number                     | 15                                   |
| Dimensions (mm)                      |                                      |
| Height                               | 845                                  |
| Width                                | 597                                  |
| Depth                                | 497                                  |

## 3. INSTALLATION

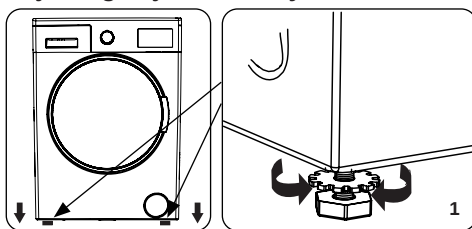
### 3.1 Removing the Transit Bolts



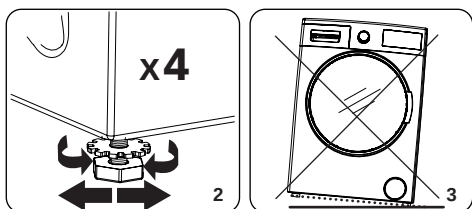
1. Before operating the washing machine, remove the 4 transit bolts and rubber spacers from the rear of the machine. If the bolts are not removed, they may cause heavy vibration, noise and malfunction of the machine and void the warranty.
2. Loosen the transit bolts by turning them anticlockwise with an appropriate spanner.
3. Remove the transit bolts with a straight pull.
4. Fit the plastic blanking caps supplied in the accessories bag into the gaps left by the removal of the transit bolts. The transit bolts should be stored for future use.

**NOTE:** Remove the transit bolts before using the machine for the first time. Faults occurring due to the machine being operated with transit bolts fitted are out of the scope of the warranty.

### 3.2 Adjusting the Feet / Adjusting Adjustable Stays

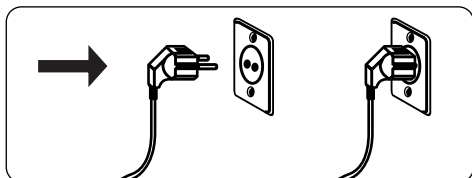


1. Do not install your machine on a surface (such as carpet) that would prevent ventilation at the base.
  - To ensure silent and vibration-free operation of your machine, install it on a firm surface.
  - You can level your machine using the adjustable feet.
  - Loosen the plastic locking nut.



2. To increase the height of the machine, turn the feet clockwise. To decrease the height of the machine, turn the feet anticlockwise.
  - Once the machine is level, tighten the locking nuts by turning them clockwise.
3. Never insert cardboard, wood or other similar materials under the machine to level it.
  - When cleaning the ground on which the machine is located, take care not to disturb the level of the machine.

### 3.3 Electrical Connection

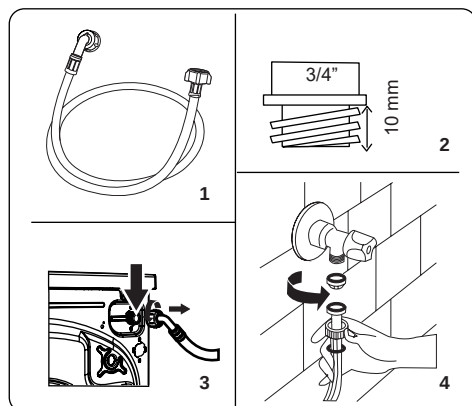


- Your Washing Machine requires a 220-240V, 50Hz mains supply.

- The mains cord of your washing machine is equipped with an earthed plug. This plug should always be inserted to an earthed socket of 10 amps.
- If you do not have a suitable socket and fuse conforming with this, please ensure the work is carried out by a qualified electrician.
- We do not take responsibility for damage that occurs due to the use of ungrounded equipment.

**NOTE:** Operating your machine with low voltage will cause the life cycle of your machine to be reduced and its performance to be restricted.

### 3.4 Water Inlet Hose Connection

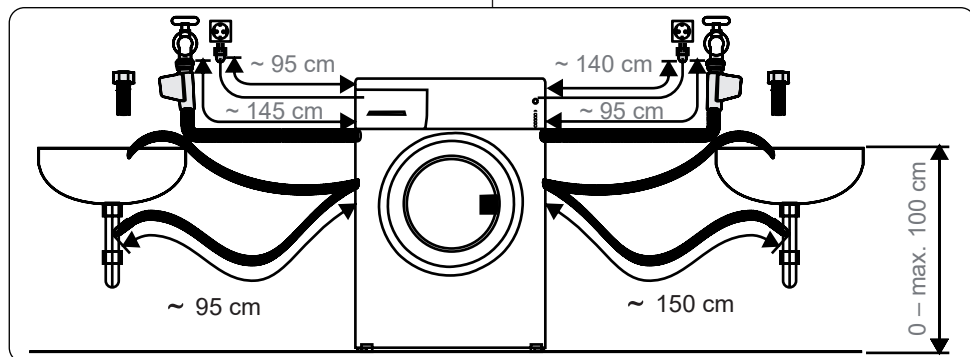


1. Your machine may have either a single water inlet connection (cold) or double water inlet connection (hot and cold) depending on the machine specifications. The white capped hose

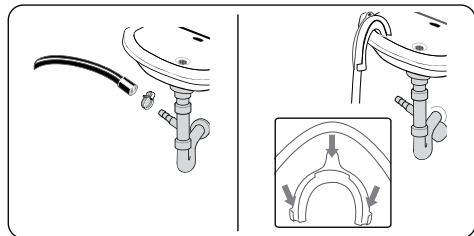
should be connected to cold water inlet and red capped hose to the hot water inlet (if applicable).

- To prevent water leaks at the joints, either 1 or 2 nuts (depending on your machine's specifications) are supplied in the packaging with the hose. Fit these nuts to the end(s) of the water inlet hose that connect to the water supply.
2. Connect new water inlet hoses to a  $\frac{3}{4}$  ", threaded tap.
  - Connect the white capped end of the water inlet hose to the white water inlet valve on the rear side of the machine and the red capped end of the hose to the red water inlet valve (if applicable).
  - Hand tighten the connections. If in any doubt, consult a qualified plumber.
  - Water flow with pressure of 0. 1-1 Mpa will allow your machine to operate at optimum efficiency (pressure of 0. 1 Mpa means that more than 8 litres of water per minute will flow through a fully opened tap).
  3. Once you have made all of the connections, carefully turn the water supply on and check for leaks.
  4. Ensure that the new water inlet hoses are not trapped, kinked, twisted, folded or crushed.
  - If your machine has a hot water inlet connection, the temperature of the hot water supply should not be higher than 70°C.

**NOTE:** Your Washing Machine must only be connected to your water supply using the supplied new fill hose. Old hoses must not be reused.

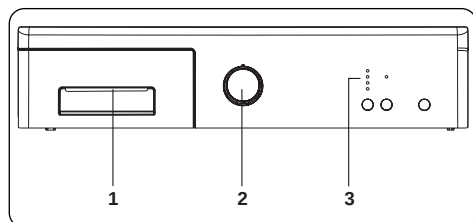


### 3.5 Water Discharge Connection



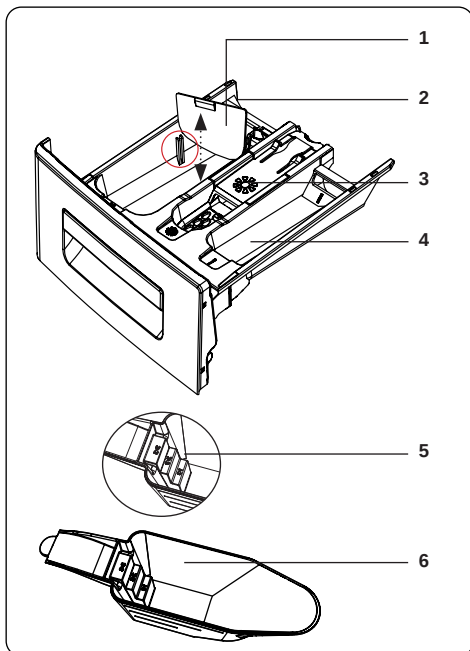
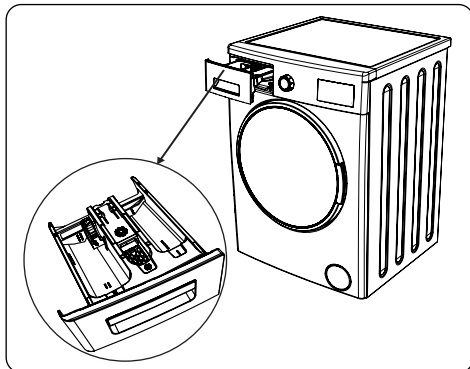
- Connect the water drain hose to a standpipe or to the outlet elbow of a household sink, using additional equipment.
- Never attempt to extend the water drain hose.
- Do not put the water drain hose from your machine into a container, bucket or bathtub.
- Make sure that the water drain hose is not bent, buckled, crushed or extended.
- The water drain hose must be installed at a maximum height of 100 cm from the ground.

## 4. CONTROL PANEL OVERVIEW



1. Detergent Drawer
2. Programme Dial
3. Function LEDs

### 4.1 Detergent Drawer

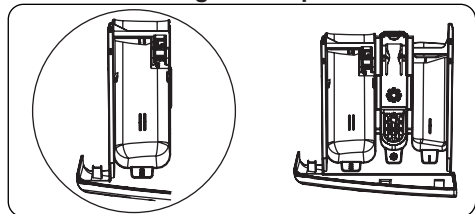


1. Liquid Detergent Attachments
2. Main Wash Detergent Compartment
3. Softener Compartment
4. Pre-Wash Detergent Compartment
5. Powder Detergent Levels
6. Powder Detergent Scoop (\*)

(\*) Specifications may vary depending on the machine purchased.

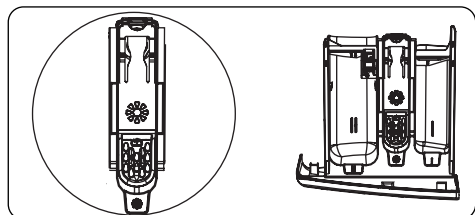
## 4.2 Sections

### Main wash detergent compartment:



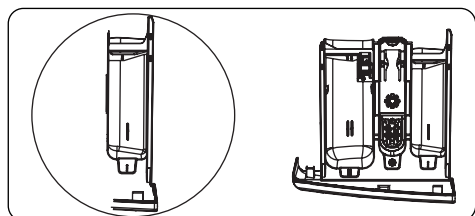
This compartment is for liquid or powder detergents or limescale remover. The fluid detergent level plate will be supplied inside your machine. (\*)

### Fabric conditioner, starch, detergent compartment:



This compartment is for softeners, conditioners or starch. Follow the instructions on the packaging. If softeners leave residue after use, try diluting them or using a liquid softener.

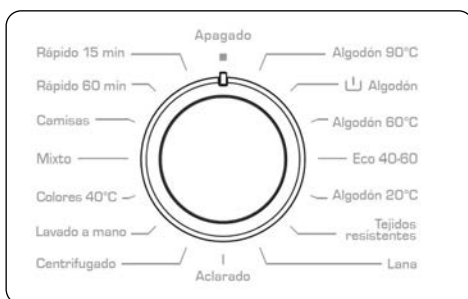
### Pre-wash detergent compartment:



This compartment should be used only when the pre-wash feature is selected. We recommend that the pre-wash feature is used only for very dirty laundry.

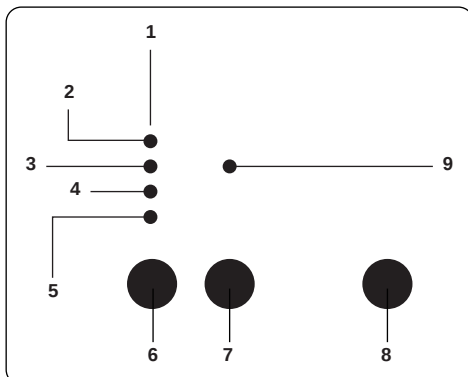
(\*) Specifications may vary depending on the machine purchased.

## 4.3 Program Dial



- To select the desired programme, turn the programme dial either clockwise or anti-clockwise until the marker on the programme dial points to the chosen programme.
- Make sure that the programme dial is set exactly to the programme you want.

## 4.4 Electronic Display



1. Display Panel
2. Washing
3. Rinsing
4. Spinning
5. End
6. Additional Function Button 1
7. Additional Function Button 2
8. Start/Pause Button
9. Additional Function LEDs

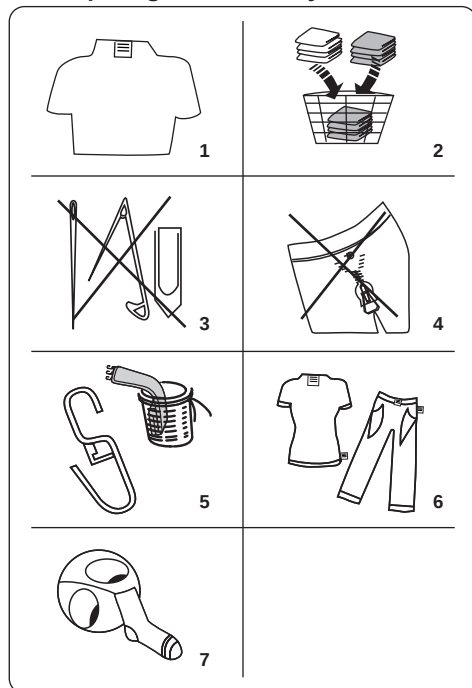
The function LEDs show how much longer the programme has to run, the additional functions you have selected and the wash stages of the selected programme ( pre wash / wash state, rinsing stage, spinning

stage).

The display panel shows “Finished” when the selected programme is complete. The display panel also indicates if a fault has occurred with your machine.

## 5. USING YOUR WASHING MACHINE

### 5.1 Preparing Your Laundry



1. Follow the instructions given in the care labels on the clothing.
  - Separate your laundry according to type (cotton, synthetic, sensitive, wool etc.), washing temperature (cold, 30°, 40°, 60°, 90°) and the degree of dirtiness (slightly stained, stained, highly stained).
2. Never wash coloured and white laundry together.
  - Dark textiles may contain excess dye and should be washed separately several times.
3. Ensure that there are no metallic materials on your laundry or in the pockets; if so, remove them.



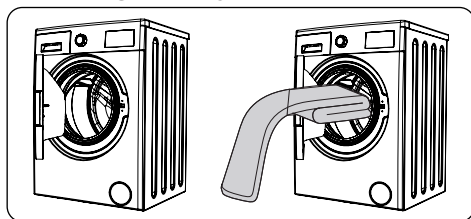
**CAUTION:** Any malfunctions

which occur due to foreign materials damaging your machine are not covered by the warranty.

4. Close zips and fasten any hooks and eyes.
5. Remove the metallic or plastic hooks of curtains or place them in a washing net or bag.
6. Reverse textiles such as pants, knitwear, t-shirts and sweat shirts.
7. Wash socks, handkerchiefs and other small items in a washing net.

|                                                                                                                                                 |                                                                                                                             |                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>Can be bleached                                            | <br>Do not bleach                          | <br>Normal washing                        |
| <br>Maximum ironing temperature 150°C                          | <br>Maximum ironing temperature 200°C      | <br>Do not iron                           |
| <br>Can be dry cleaned                                         | <br>No dry cleaning                        | <br>Dry flat                              |
| <br>Drip dry                                                   | <br>Hang to dry                            | <br>Do not tumble dry                     |
| <br>Dry cleaning in gas oil, pure alcohol and R113 is allowed | <br>Perchloroethylene R11, R13, Petroleum | <br>Perchloroethylene R11, R113, Gas oil |

### 5.2 Putting Laundry in the Machine



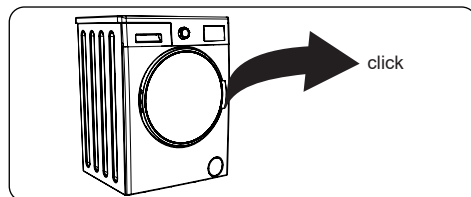
- Open the door of your machine.
- Spread your laundry evenly in the machine.

**NOTE:** Take care not to exceed the maximum load of the drum as this will give poor wash results and cause creasing. Refer to the washing programme tables for information on load capacities.

The following table shows approximate weights of typical laundry items:

| LAUNDRY TYPE | WEIGHT (gr) |
|--------------|-------------|
| Towel        | 200         |
| Linen        | 500         |
| Bathrobe     | 1200        |
| Quilt cover  | 700         |
| Pillow slip  | 200         |
| Underwear    | 100         |
| Tablecloth   | 250         |

- Load each item of laundry separately.
- Check that no items of laundry are trapped between the rubber seal and the door.
- Gently push the door until it clicks shut.



- Make sure the door is fully closed, otherwise the programme will not start.

### 5.3 Adding Detergent to the Machine

The amount of detergent you will need to put in your machine will depend on the following criteria:

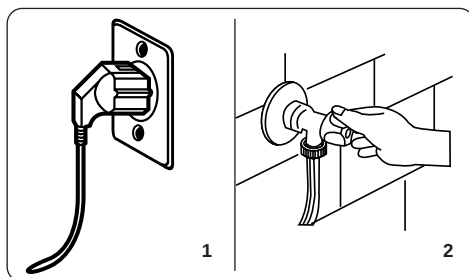
- If your clothes are only slightly soiled, do not pre-wash. Put a small amount of detergent (as specified by the manufacturer) into compartment II of the detergent drawer.
- If your clothes are excessively soiled, select a programme with pre-wash and put  $\frac{1}{4}$  of the detergent to be used into compartment I of the detergent drawer and the rest in compartment II.
- Use detergents produced for automatic washing machines. Follow the manufacturer's instructions on the

amount of detergent to use.

- In areas of hard water, more detergent will be required.
- The amount of the detergent required will increase with higher washing loads.
- Put softener in the middle compartment of the detergent drawer. Do not exceed the MAX level.
- Thick softeners may cause clogging of the drawer and should be diluted.
- It is possible to use fluid detergents in all programmes without a pre-wash. To do this, slide the fluid detergent level plate (\*) into the guides in compartment II of the detergent drawer. Use the lines on the plate as a guide to fill the drawer to the required level.

(\*) Specifications may vary depending on the machine purchased.

### 5.4 Operating Your Machine



1. Plug your machine in to the mains supply.
  2. Turn on the water supply.
- Open the machine door.
  - Evenly spread your laundry in the machine.
  - Gently push the door until it clicks shut.

### 5.5 Selecting a Programme

Use the programme tables to select the most appropriate programme for your laundry.

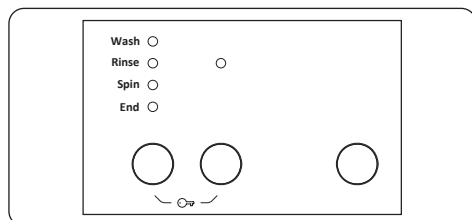
## 5.6 Half-Load Detection System

Your machine features a half-load detection system.

If you put less than half the maximum load of laundry into your machine it will automatically set the half-load function, regardless of the programme you selected. This means that the selected programme will take less time to complete and will use less water and energy.

(\*) Model Dependant

## 5.7 Additional Functions



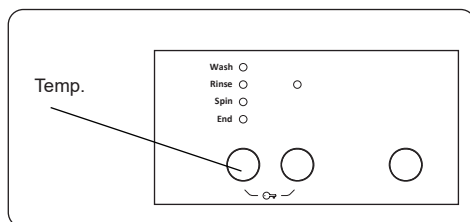
Before starting a programme, you can select an additional function.

- Press the button on the Control Panel below the symbol of the additional function you wish to select.
- If the symbol of the additional function flashes continuously, the function has been activated.
- If the symbol of the additional function blinks, the function has not been selected.

### Reason for non-activation:

- **The additional function is not compatible with the selected washing programme.**
- **Your machine has progressed too far into the selected programme for the additional function to be possible.**
- **The additional function you have chosen is not compatible with another additional function you have already selected.**

## 1. Temperature Selection



Use the washing water temperature adjustment button to alter the automatically programmed washing water temperature.

When you select a programme, the maximum temperature for that programme is automatically selected. To adjust the temperature, press the water temperature adjustment button until the desired temperature is displayed on the digital display.

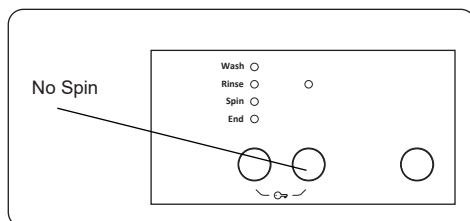
You can gradually reduce the washing water temperature between the maximum temperature for the selected programme and cold washing \* selections by pressing the temperature adjustment button.

If you have skipped the washing water temperature you wanted, keep pressing the washing water temperature adjustment button until the desired temperature is displayed again.



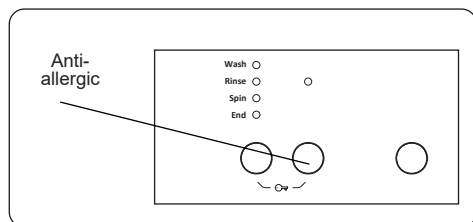
**NOTE:** 90°C is not displayed in the Wash Temperature Indicators section of the display panel. When the temperature value is decreased to 60°, 40°, 30°, \* (cold washing) temperature levels by pressing the temperature adjustment button, the decreased temperature value is displayed on the display panel.

## 2. No Spin(\*)



If you don't want your laundry to be spun at the end of the selected wash programme, press the No Spin button when the  symbol is displayed.

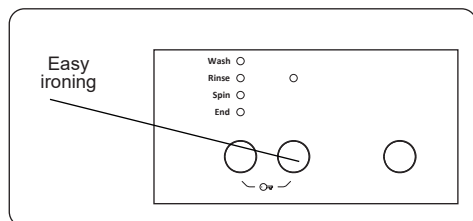
### 3. Anti-Allergic(\*)



You can add an additional rinse operation to your laundry using this additional function. Your machine will carry out all rinsing steps with hot water. We recommend this setting for laundry worn on delicate skin, baby clothes and underwear.

To select this function, press the Anti-allergic button when the symbol is displayed.

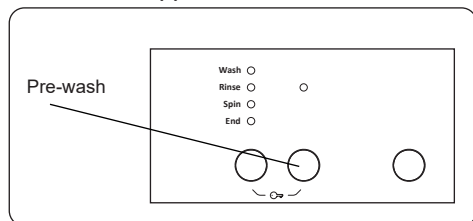
### 4. Easy Ironing(\*)



Using this function will result in your laundry being less wrinkled at the end of the selected washing programme.

To select this function, press the Easy ironing button when the symbol is displayed.

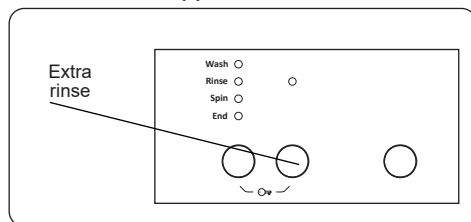
### 5. Pre-Wash(\*)



This allows you to give heavily soiled laundry a pre-wash before the main washing programme takes place. When using this function, you should put detergent in the front washing compartment of the detergent drawer.

To select this function, press the Pre-wash button when the symbol is displayed.

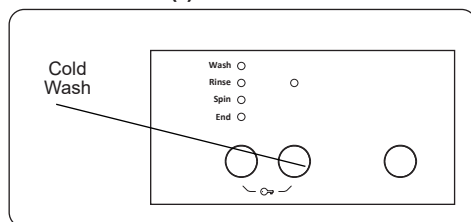
### 6. Extra Rinse(\*)



You can add an additional rinse operation to the end of the selected wash programme using this additional function.

To select this function, press the Extra rinse button when the symbol is displayed.

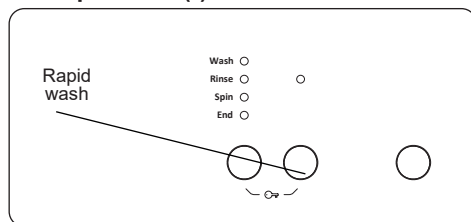
### 7. Cold Wash(\*)



You can set the selected wash programme to use cold water using this additional function.

To select this function, press the Cold Wash button when the symbol is displayed.

### 8. Rapid Wash(\*)



You can wash your laundry in a shorter time, using less energy and water by selecting this additional function. We recommend that you only use this option if you are washing less than half the maximum dry load for the selected programme.

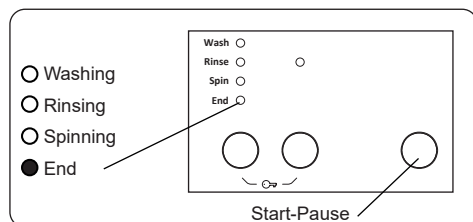
To select this function, press the Rapid wash button when the symbol is displayed.

**NOTE:** If you put less than half the maximum load of laundry into your machine, the half-load function will

be automatically set, regardless of the programme you selected. This means that the selected programme will take less time to complete and will use less water and energy. When your machine detects half load, the  symbol is displayed automatically.

(\*) Model Dependant

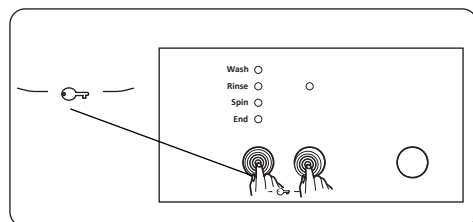
## 9. Start/Pause Button



To start the selected programme, press the Start/Pause button.

If you switch your machine to standby mode, the Start/Pause indicator on the electronic display will blink.

## 5.8 Child Lock



The child lock function prevents the machine being operated unintentionally or by unsupervised children.

To activate the child lock, press and hold additional functions 1 and 2 buttons simultaneously for at least 3 seconds. The Additional Function LEDs will be lit on the control panel when the child lock is activated.

If any button is pressed while the child lock is active, the Additional Function LEDs on the control panel will blink.

If the child lock is engaged and any programme is running, when the programme dial is turned to the CANCEL position and another programme selected, the previously selected programme continues from where it was left.

To deactivate the child lock, press and

hold additional functions 1 and 2 buttons simultaneously for at least 3 seconds. The Additional Function LEDs will blink on the display.

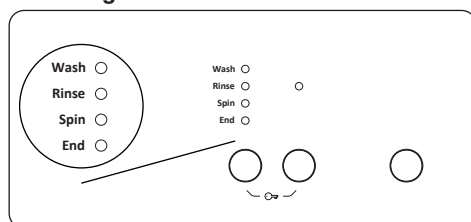
## 5.9 Cancelling the Programme

**To cancel a running programme at any time:**

1. Turn the programme dial to the "STOP" position.
2. Your machine will stop the washing operation and the programme will be cancelled.
3. Turn the programme dial to any other programme to drain the machine.
4. Your machine will perform the necessary discharge operation and cancel the programme.

You can now select and run a new programme.

## 5.10 Programme End



Your machine will stop by itself as soon as the selected programme finishes.

- "END" will flash on the display panel
- You can open the machine's door and remove the laundry.
- Leave the door of your machine open to allow the inner part of your machine to dry.
- Turn the programme dial to the "STOP" position.
- Unplug your machine.
- Turn the water tap off.

## 6. PROGRAMME TABLE

| Programme           | Washing temperature (°C) | Maximum dry laundry amount (kg) | Detergent compartment | Programme duration (Min. ) | Laundry type / Descriptions                                                                                     |
|---------------------|--------------------------|---------------------------------|-----------------------|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| COTTON 90°C         | 90°                      | 7,0                             | 2                     | 179                        | Very dirty, cotton and flax textiles. (Underwear, linen, tablecloth, towel (maximum 3.5 kg), bedclothes, etc. ) |
| Cotton Pre-Wash     | 60°                      | 7,0                             | 1&2                   | 164                        | Dirty cotton and flax textiles. (Underwear, linen, tablecloth, towel (maximum 3.5 kg), bedclothes, etc. )       |
| COTTON 60°C         | 60°                      | 7,0                             | 2                     | 230                        | Dirty cotton and flax textiles. (Underwear, linen, tablecloth, towel (maximum 3.5 kg), bedclothes, etc. )       |
| ECO 40-60           | 40°                      | 7,0                             | 2                     | 208                        | Dirty cotton and flax textiles. (Underwear, linen, tablecloth, towel (maximum 3.5 kg), bedclothes, etc. )       |
| COTTON 20°C         | 20°                      | 3,5                             | 2                     | 96                         | Less dirty, cotton and linen textiles. (Underwear, bedsheet, tablecloth, towel (max. 2 kg) bedcloth, etc. )     |
| EASY CARE           | 40°                      | 3,5                             | 2                     | 110                        | Very dirty or synthetic-mixed textiles. (Nylon socks, shirts, blouses, synthetic-including trousers etc. )      |
| WOOL                | 30°                      | 2,5                             | 2                     | 39                         | Woollen laundries with machine wash labels.                                                                     |
| RINSING             | -                        | 7,0                             | -                     | 36                         | Provides an additional rinse to any type of laundry after the washing cycle.                                    |
| SPINNING            | -                        | 7,0                             | -                     | 15                         | Provides an additional spin cycle to any type of laundry after the washing cycle.                               |
| Hand Wash/ Delicate | 30°                      | 2,5                             | 2                     | 90                         | Laundry recommended for hand wash or sensitive laundry.                                                         |
| COLORS 40°C         | 40°                      | 3,5                             | 2                     | 225                        | Less dirty, cotton and linen textiles. (Underwear, bedsheet, tablecloth, towel (max. 2 kg) bedcloth, etc. )     |
| MIXED               | 30°                      | 3,5                             | 2                     | 81                         | Dirty cotton, synthetics, colour and flax textiles can be washed together.                                      |
| BLOUSES / SHIRTS    | 60°                      | 3,5                             | 2                     | 107                        | Dirty cotton, synthetic and synthetic-mixed shirts and blouses can be washed together.                          |
| Fast 60 min.        | 60°                      | 3,0                             | 2                     | 60                         | Dirty, cotton, coloured and linen textiles washed at 60°C in 60 minutes.                                        |
| (*) RAPID 15 min.   | 30°                      | 2,0                             | 2                     | 15                         | Lightly soiled, cotton, colored and linen textiles.                                                             |

 **NOTE:** PROGRAMME DURATION MAY CHANGE ACCORDING TO THE AMOUNT OF LAUNDRY, TAP WATER, AMBIENT TEMPERATURE AND SELECTED ADDITIONAL FUNCTIONS.

(\*) Due to the short washing time of this programme, we recommend that less detergent is used. The programme may last longer than 15 minutes if your machine detects an uneven load. You can open the door of your machine 2 minutes after the completion of a washing operation. (The 2 minute period is not included in the programme duration).

According to regulation 1015/2010 and 1061/2010, the programme 3 and the programme 4 are respectively the 'Standard 60°C cotton programme' and the 'Standard 40°C cotton programme'.

The Eco 40-60 programme is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40°C or 60°C, together in the same cycle, and that this programme is used to assess the compliance with the EU ecodesign legislation.

- The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.
- Loading the household washing machine up to the capacity indicated by the manufacturer for the respective programmes will contribute to energy and water savings.
- Program duration, energy consumption and water consumption values may vary according to wash load weight and type, selected extra functions, tap water and ambient temperature.
- It's recommended to use liquid detergent for the washing programmes at low temperature. The amount of detergent to be used may vary depending on the amount of laundry and the level of dirtiness of the laundry. Please follow the detergent manufacturers' recommendations for the amount of the detergent to be used.
- The noise and remaining moisture content are influenced by the spinning speed. The higher spinning speed in the spinning phase, the higher noise and the lower remaining moisture content.
- You can access the product database where the model information is stored by reading the QR code on the energy label.

| Programme Name | Rated Capacity kg | Energy Consumption kWh/cycle |          |          | Programme Duration Hours:Minutes |          |          | Water Consumption Litres/Cycle |          |          | max. Temperature °C |          |          | Remaining Moisture Content %<br>1000 Rpm |          |          |
|----------------|-------------------|------------------------------|----------|----------|----------------------------------|----------|----------|--------------------------------|----------|----------|---------------------|----------|----------|------------------------------------------|----------|----------|
|                |                   | Rated Capacity               | 1/2 Load | 1/4 Load | Rated Capacity                   | 1/2 Load | 1/4 Load | Rated Capacity                 | 1/2 Load | 1/4 Load | Rated Capacity      | 1/2 Load | 1/4 Load | Rated Capacity                           | 1/2 Load | 1/4 Load |
| COTTON 90°C    | 7                 | 2,22                         |          |          | 02:59                            |          |          | 76                             |          |          | 81                  |          |          | 62%                                      |          |          |
| COTTON 60°C    | 7                 | 1,19                         |          |          | 03:50                            |          |          | 52                             |          |          | 43                  |          |          | 62%                                      |          |          |
| ECO 40-60      | 7                 | 1,16                         | 0,40     | 0,30     | 03:28                            | 02:40    | 02:40    | 38                             | 30       | 25       | 50                  | 27       | 23       | 62%                                      | 62%      | 62%      |
| EASY CARE      | 3,5               | 0,49                         |          |          | 01:50                            |          |          | 44                             |          |          | 42                  |          |          | 71%                                      |          |          |
| FAST 60°       | 3                 | 0,99                         |          |          | 01:00                            |          |          | 31                             |          |          | 58                  |          |          | 62%                                      |          |          |
| COTTON 20°C    | 3,5               | 0,2                          |          |          | 01:36                            |          |          | 43                             |          |          | 20                  |          |          | 62%                                      |          |          |

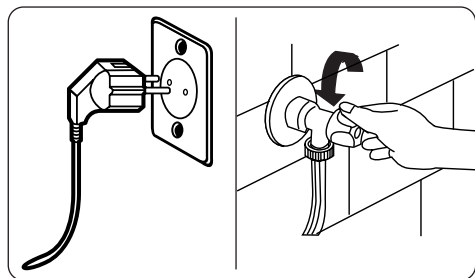
## 6.1 Important Informations

- Use detergents, softeners and other additives suitable for automatic washing machines only. Excessive foam has occurred and automatic foam absorption system has been activated due to too much detergent usage.
- We recommend that periodic cleaning for washing machine every 2 months. For periodic cleaning please use Drum Clean programme. If your machine do not have Drum Clean programme, use Cottons-90 programme. When required, use limescale removers manufactured specifically for washing machines only.
- Never force the door open when your Washing Machine is running. You can open the door of your machine 2 minutes after the completion of a washing operation. \*
- Never force the door open when your Washing Machine is running. The door will open immediately after the washing cycle has ended. \*
- The installation and repairing procedures should always carried out by the Authorised Service Agent in order to avoid possible risks. The manufacturer shall not be held liable for damages that may arise from procedures carried out by unauthorised persons.

(\*) Specifications may vary depending on the machine purchased.

## 7. CLEANING AND MAINTENANCE

### 7.1 Warning



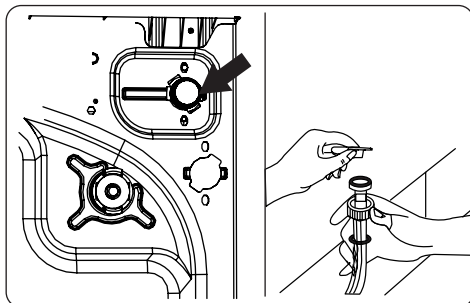
Turn your mains power supply off and remove the plug from the socket before carrying out maintenance and cleaning of your machine.

Turn off the water supply before starting maintenance and cleaning of your machine.

**⚠ CAUTION:** Do not use solvents, abrasive cleaners, glass cleaners or all-purpose cleaning agents to clean your Washing Machine. They may damage the plastic surfaces and other components with the chemicals they contain.

### 7.2 Water Inlet Filters

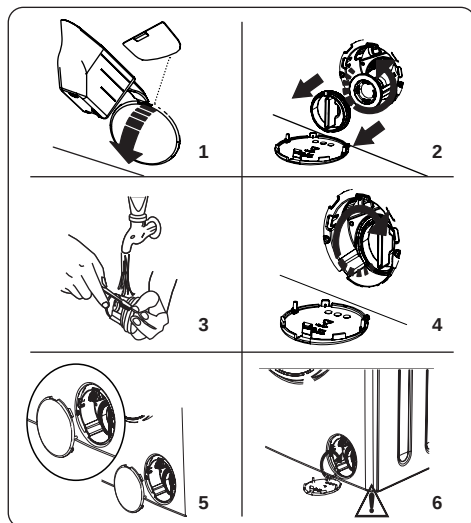
Water inlet filters prevent dirt and foreign materials from entering your machine. We recommend that these filters are cleaned when your machine is unable to receive sufficient water, although your water supply is on and the tap is open. We recommend that you clean your water inlet filters every 2 months.



- Unscrew the water inlet hose(s) from the Washing Machine.
- To remove the water inlet filter from the water inlet valve, use a pair of long-nosed pliers to gently pull on the plastic bar in the filter.
- A second water inlet filter is located in the tap end of the water inlet hose. To remove the second water inlet filter, use a pair of long-nosed pliers to gently pull on the plastic bar in the filter.
- Clean the filter thoroughly with a soft brush and wash with soapy water and rinse thoroughly. Re-insert the filter by gently pushing it back into place.

**⚠ CAUTION:** The filters at the water inlet valve may become clogged due to water quality or lack of required maintenance and may break down. This may cause a water leak. Any such breakdowns are out of the scope of the warranty.

### 7.3 Pump Filter



The pump filter system in your Washing Machine prolongs the life of the pump by preventing lint from entering your machine. We recommend that you clean the pump filter every 2 months.

The pump filter is located behind the cover on the front-lower right corner.

To clean the pump filter:

1. You may use the washing powder spade (\*) supplied with your machine or liquid detergent level plate to open the pump cover.
2. Lodge the end of the powder spade or liquid detergent level plate in the opening of the cover and gently press backwards. The cover will open.
- Before opening the filter cover, place a container under the filter cover to collect any water left in the machine.
- Loosen the filter by turning anticlockwise and remove by pulling. Wait for the water to drain.



**NOTE:** Depending on the amount of water inside the machine, you may have to empty the water collection container a few times.

3. Remove any foreign materials from the filter with a soft brush.
4. After cleaning, re-fit the filter by inserting it and turning clockwise.
5. When closing the pump cover, ensure that the mountings inside the cover

meet the holes on the front panel side.

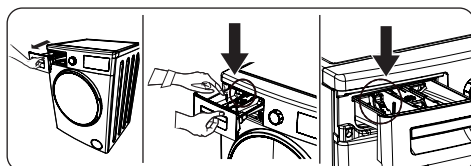
6. Close the filter cover.

**⚠ WARNING:** The water in the pump may be hot, wait until it has cooled down before carrying out any cleaning or maintenance.

(\*) Specifications may vary depending on the machine purchased.

### 7.4 Detergent Drawer

The use of detergent may cause residual build up in the detergent drawer over time. We recommend that you remove the drawer every 2 months to clean the accumulated residue.



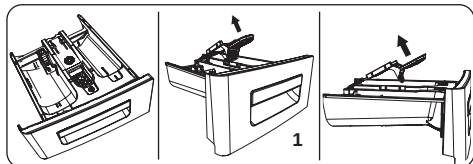
To remove the detergent drawer:

- Pull the drawer forwards until it is fully extended.
- Gently press down on the drawer (as shown below) and pull the drawer from its housing.
- Clean the drawer with water and a soft brush.
- If there is any residue in the drawer housing, remove with a soft brush. Take care to prevent any residue from dropping into the machine.
- Dry the drawer thoroughly and slide it back into the housing.



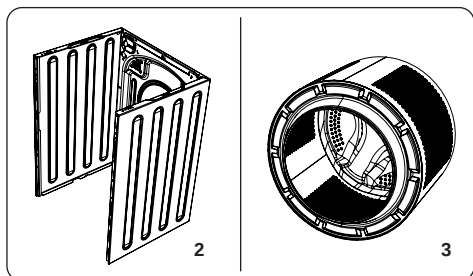
**Do not wash your detergent drawer in dishwasher.**

## 8. FLUSH STOPPER / BODY / DRUM



### 1. Flush stopper

Remove the detergent drawer and disassemble the flush stopper. Clean thoroughly to completely remove any softener residue. Refit the flush stopper after cleaning and check that it is seated properly.



### 2. Body

Use a mild, non-abrasive cleaning agent, or soap and water, to clean the external casing. Wipe dry with a soft cloth.

### 3. Drum

Do not leave metallic objects such as needles, paper clips, coins etc. in your machine. These objects lead to the formation of rust stains in the drum. To clean such rust stains, use a non-chlorine cleaning agent and follow the instructions of manufacturer of the cleaning agent. Never use wire wool or similar hard objects for cleaning rust stains.

## 9. TROUBLESHOOTING

Repair of your machine should be carried out by an authorised service company. If your machine requires repair or if you cannot solve an issue with the information provided below, then you should:

- Unplug your machine from the mains power supply.
- Turn off the water supply.

| FAULT                                             | POSSIBLE CAUSE                                                         | TROUBLESHOOTING                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Your machine does not start.                      | Machine not plugged in.                                                | Plug machine in.                                                                                                                                                                            |
|                                                   | Fuses are faulty.                                                      | Replace the fuses.                                                                                                                                                                          |
|                                                   | No mains power supply.                                                 | Check mains power.                                                                                                                                                                          |
|                                                   | Start/Pause button not pressed.                                        | Press the Start/Pause button.                                                                                                                                                               |
|                                                   | Programme dial 'stop' position.                                        | Turn the programme dial to the desired position.                                                                                                                                            |
|                                                   | The machine door is not completely closed.                             | Close the machine door.                                                                                                                                                                     |
| Your machine does not intake water.               | Water tap is turned off.                                               | Turn tap on.                                                                                                                                                                                |
|                                                   | Water inlet hose may be twisted.                                       | Check water inlet hose and untwist.                                                                                                                                                         |
|                                                   | Water inlet hose clogged.                                              | Clean water inlet hose filters. (*)                                                                                                                                                         |
|                                                   | Inlet filter clogged.                                                  | Clean the inlet filters. (*)                                                                                                                                                                |
|                                                   | The machine door is not completely closed.                             | Close the machine door.                                                                                                                                                                     |
| Your machine does not discharge water.            | Drain hose clogged or twisted.                                         | Check the drain hose, then either clean or untwist.                                                                                                                                         |
|                                                   | Pump filter clogged.                                                   | Clean the pump filter. (*)                                                                                                                                                                  |
|                                                   | Laundry is too tightly packed together in the drum.                    | Spread your laundry in the machine evenly.                                                                                                                                                  |
| Your machine vibrates.                            | The feet have not been adjusted.                                       | Adjust the feet. (**)                                                                                                                                                                       |
|                                                   | Transit bolts fitted for transportation have not been removed.         | Remove the transit bolts from the machine. (**)                                                                                                                                             |
|                                                   | Small load in the drum.                                                | This will not prevent operation of your machine.                                                                                                                                            |
|                                                   | Your machine is overloaded with laundry or laundry is unevenly spread. | Do not overload the drum. Spread laundry evenly in the drum.                                                                                                                                |
|                                                   | Your machine rests on a hard surface.                                  | Do not set up your Washing Machine on a hard surface.                                                                                                                                       |
| Excessive foam is formed in the detergent drawer. | Excessive amount of detergent used.                                    | Press the Start/Pause button. To stop the foam, dilute one tablespoon of softener into 1/2 litre of water and pour into the detergent drawer. Press the Start/Pause button after 5-10 mins. |
|                                                   | Wrong detergent used.                                                  | Only use detergents produced for automatic Washing Machines.                                                                                                                                |
| Unsatisfactory washing result.                    | Your washing is too dirty for the programme selected.                  | Use the information in the programme tables to select the most appropriate programme.                                                                                                       |
|                                                   | Amount of detergent used insufficient.                                 | Use the amount of detergent as instructed on the packaging.                                                                                                                                 |
|                                                   | There is too much laundry in your machine.                             | Check that the maximum capacity for the selected programme has not been exceeded.                                                                                                           |

| FAULT                                                                  | POSSIBLE CAUSE                                                                         | TROUBLESHOOTING                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Unsatisfactory washing result.                                         | Hard water.                                                                            | Increase the amount of detergent following the manufacturer's instructions.                                                                                            |
|                                                                        | Your laundry is too tightly packed together in the drum.                               | Check that your laundry is spread out.                                                                                                                                 |
| As soon as the machine is loaded with water, water discharges.         | The end of water drain hose is too low for the machine.                                | Check that the drain hose is at a suitable height. (**).                                                                                                               |
| No water appears in the drum during washing.                           | No fault. Water is in the unseen part of the drum.                                     | .....                                                                                                                                                                  |
| Laundry has detergent residue.                                         | Non-dissolving particles of some detergents may appear on your laundry as white spots. | Perform an extra rinse, or clean your laundry with a brush after it dries.                                                                                             |
| Grey spots appear on the laundry.                                      | There is untreated oil, cream or ointment on your laundry.                             | Use the amount of detergent as instructed on the packaging in the next wash.                                                                                           |
| The spin cycle does not take place or takes place later than expected. | No fault. The Unbalanced load control system has been activated.                       | The Unbalanced load control system will try to spread your laundry. The spinning cycle will begin once your laundry is spread. Load the drum evenly for the next wash. |

(\*) See the chapter regarding maintenance and cleaning of your machine.

(\*\*) See the chapter regarding installation of your machine.

## 10. AUTOMATIC FAULT WARNINGS AND WHAT TO DO

Your Washing Machine is equipped with a built-in fault detection system, indicated by a combination of flashing wash operation lights. The most common failure codes are shown below.

| TROUBLE CODE                                                                            | POSSIBLE FAULT                                                                               | WHAT TO DO                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| E01   | The door of your machine is not shut properly.                                               | Shut the door properly until you hear a click. If your machine persists to indicate fault, turn off your machine, unplug it and contact the nearest authorised service agent immediately.                                                 |
| E02  | The water pressure or the water level inside the machine may be low.                         | Check the tap is fully turned on. Mains water may be cut-off. If the problem still continues, your machine will stop after a while automatically. Unplug the machine, turn off your tap and contact the nearest authorised service agent. |
| E03  | The pump is faulty or pump filter is clogged or electrical connection of the pump is faulty. | Clean the pump filter. If the problem persists, contact the nearest authorised service agent. (*)                                                                                                                                         |
| E04  | Your machine has excessive amount of water.                                                  | Your machine will discharge water by itself. Once the water has drained, turn off your machine and unplug it. Turn off the tap and contact the nearest authorised service agent.                                                          |

(\*) See the chapter regarding maintenance and cleaning of your machine.









[WWW.SAUBER-HOME.COM](http://WWW.SAUBER-HOME.COM)



52408015

